# D) DIV (O) CHARACTAN

ANO IV - Nº 1354 R. N. P. I. Nº 517.669

Los Diputados Constituyentes se Expedirán en la Fecha Sobre el Alcance de sus Facultades

# RECHAZARAN LAS IMPUGNACIONES A LA CONVENCION REFORMADORA



EL CASO GIRARD. El soldado norteamericano, William S. Girard, que es juzgado
en Japón por la muerte de una
majer en una explosón en un
campo de encentración, apareca
junto a su defensor brigadier general Charles Decker y su asistente judicial mayor Stanley Levin, durante una conferencia de
preusa en el campamento Whittington. En la oportunidad, dicaró que las fuerzas atxadas no
están haciendo ninguna presión
a fin de sacar su caso de los estrados de la justicia japonesa.
Afirmó que de ninguna manera
aceptaria la presión que se le
efectúa para llevarlo ante la
corte americana. EL CASO GIRARD. -

### Trató la UN la Invasión

WASHINGTON, 10 (INS). — El secretario de Estado, John Foster Dulles, expresó la creencia de que la conferencia económica de Buenos Aires, ha l. grado un considerable éxito.

Señaló que csa realidad la han mas. Dijo que entre otros ligura-ban los planes para sostener ar-tificialmente el mercado de ma-terias primas indicando que Esta-dos Unidos no lo consideró con-venionte. Sin embargo, estimo que habrá un esfuerzo mucho ma; or para mejorar los merca-dos norteamer.camos para, pro-ductos latinoamericanos.

#### Problema del Desarme

MOSCU, 10 (urgente), (INS) El canciler soviético Andrei Gromyko, atirmó que Occidente cerró la puerta a un acuerdo de desarme y advirtió a Turquia y Alemania Occidental de que se abstengan de cooperar en los pla nes perigrosos de los E. Unidos

En una conferencia de prensa de dos horas de duración, Gro-myko propuso el siguiente "p.an de paz": 19 Liquidación inmi-dita de todas l - pru bis nucle res; 29) Retiro de las tropas ex-tamieras de los territorios de res; 2º) Retiro de las tropas ex-tranjeras de los territorios de, Alemania y otras naciones inclu-yendo los efectivos de la NATO y del Pacto de Vars-via; 3º) Li-quidación de las bases instalad s en territorios extranjeros; 4º) Es-tablecimiento de puestos de con-trol en los principales puertos, estaciones ferroviarias y centros C<sub>3</sub> carreteras para impedir ala-ques por sorpress; 5º) Fijeción de puestos de control en el Pací-fico con la consigna de vigitar se lleven a cabo ensayos

## Fuerzas Sirias Abrieron Fuego Contra Obreros Judios, Junto a la Frontera

TEL AVIV, 10 (INS). — Israel y Siria se acusaron mutuamente de provocar un duelo de artilleria esta mañana en la zona desmilitarizada a lo largo de la frontera entre ambos países. Un vecero del ejército judio denunció que fuerzas sirias ubicadas en la ribera ociental del mar de Galilea abrieron fuego e ntra obreros judios, que fraban con la ayuda de tractores frente a la zona desmitiarizada. Los guardías fronterizos judios devolvieron el fuego pero no se registraron bajas del lado sionista.

Anteriormente en Damasco se había informado que un civil sirio pereció durante la lucha luego que soldados israelies, desde 
tres vehículos blindados, dispararon contra habítantes sirios de 
la frontera en la aldea de Tewfik. También se denunció que 
dos aviones judíos volaron sobre la zona desmilitarizada en 
la parte correspondiente a Siria. Por su parte Radio El Cairo, al referirse al choque, recordó que las Naciones Unidas negociaron un acuerdo de cese de 
hostilidades en la región.

Otro encuentro
interiormente en Damasco se ofa informado que un civil sipereció durante la lucha lueque soldados israelles, desde se vehículos blindados, dispassor la cantidad de pequeñas armas a Siria.

Situación difícil

Situación difícil

Admitieron que los sirios aún no tienen hombres adiestrados para usar les complicadas armas modernas y que será necesario un amplio adiestramiento antes de que puedan usarlas sin açuda exterior.

Varios diplomáticos occidentales han señalado que el peligro de que Siria lance sus poderosas armas a un campo de batalla activo es mucho menor que el peligro de que Rusia utilice al país como centro para el envío de elementos subversivos a las naciones árabes pro occidentales. Estos diplomáticos cre en que el gobierno sirio es más nacionalista que comunista, pero que en su deseo de tener una poderosa fuerza armada está dando a Rusia la base en el Medio Oriente que el Kremlin se ha esforzado por lograr.

Ayuda británica

Comité Nacional de la U. Cívica Radical

BUENOS AIRES 10, (Telpress)

— El doctor Oscar Alende, vice
presidente primero del comité
nacional de la Unión Civica
Radical Intransigente dirigió
una carta presentando su renuncia al presidente del comi-

otras cosas que los comicios de la agrupación de junio úl-timo, no fueron tale, por ha-berse presentado una sola lis-

de se presentado una sora la oficializada.

Recuerda también su pedido de aquel entonces de ser relevado, en el cargo.

Por otra parte referente a los próximos comicios nacionales de Bueno. Aires expresa:
"No deseo qu, el cargo que ocupo en la mesa directiva del comité nacional constituya un

### A las 15.30 Reiniciarán Hoy las Deliberaciones

SANTA FE, 10 (De nuestro enviado especial). — Para mañana, a las 15.30, está citada a los efectos de realizar sesión de tablas la Convención Nacional. Deberá considerar tres despachos producidos por la Comisión de Poderes y Reglamento, dos de los cuales se encuentran intimomente ligados al funcionamiento de la asamblea de representantes p puiares. Se trata del despacho producido en los Proyectos de Deciaración presentados por los representantes de los Partidos de los Trabajadores, Laborista y Unión Federal. En este aspecto se ha adelantado, la unanimidad de los miundros de la referida comisión, dictaminando sobre legitimidad del mandato de les Convencionales Constituyentes, y, por ente, de todo el proceso juridico que precedió la constitución de la asamblea.

Las incanadantelances misión de Pederes y Regismen-

Las impugnaciones

La tesis sustentadas por los impugnantes negaban facultades al Goblerno Provisional para derogar las reformas introducidas a la Constitución en 1949 y declaraban inválida la proclama del 27 de abril de 1956. así como el decreto de convocatoria mimero 3938.

En la teoría extrema señalada

mero 3833.

En la teoría extrema señalada en las referidas presentaciones se atribuía el Gobierno Provisional el carácter de "Gobierno usurpador", por lo que sus actuaciones en materia constitucio nal resultaban absolutamente viciadas de mulidad.

Perfectamente válida

Perfectamente válida

El despacho de la Comisión de Poderes y Regiamento, refirma la validez de los actos de godierno que dispusieron la derogación de las reformas realzadas durante la tirande, y por consigniente del decreto de convocatoria.

A este respecto, la Com sión distente con los impugnantes en cuanto se refiere a la calificación del Gobierno Provisional, señalandose que se trata de un "Gobierno de jure" con todas sus facultades constitucionales, en cuanto, sus actos estén al servicio del pueblo. Esta opinión respadada con a doctrina susteniada por eminentes constitucionalistas argentin s y extranjeros, ha sisdo orientada por otra parte, por les experiencias de varios países siner estos, y europeos.

Alcance de la Convención

Mesignación de funcionarios

Convención.

Conforme al anuncio formulado por en la grova de la Convención Nacional los doctores Pedro Bidegain v Juan Carlos Loustau Bidaul.

Homenaje a Sarmiento

Entre los asuntos que han tenido entrada en la Secretaria de la Convención y que manana deben ser girados a Comisión figura un proyecto que suscriben loi convención rinda su homenaje a don Domingo Faustino Sarmiento. La entrada del mismo coincidirá con ja commemoración de un nuevo anteriar de la muerte del a muerte del anuncio provisión de provincia de Córdoba, será n designados prosecretarios de la Convención Nacional los doctores Pedro Bidegain v Juan Carlos Loustau Bidaul.

Homenaje a Sarmiento

Conforme al anuncio formulado por en la señor Palación de per la provincia de Córdoba, será n designados prosecretarios de la Convención Nacional los doctores Pedro Bidegain v Juan Carlos Loustau Bidaul.

Homenaje a Sarmiento

Contención de jure la califica con la convención rea la califica con la convención y que manana dela la Convención por la convención por la convención por la convención por la convención y que manana dela la Convención por la conven

misión de Poderes y Regiamen-to se reunirá mañana a las 11. Llega Palacios Hidalgo

SANTA FE. 10 (De nuestro en viado especial). — Mañana arri-bará por via aérea, precedente de Córdoba el presidente de la Convención Nacional, señor Ig-neasumirá sus funciones que han venido siendo desempeñadas in-terinamente por el vicenyesidenvenido siendo desempenadas in-terinamente por el vicepresiden-te 2º, señor Alejandro F. Nogués. También para mañana se es-pera el regreso de la mayoría de los convencionales que viajaron

En una nota, el Movimiento Integral Femenino de Buenos Alres, solicita la inclusión en el texto constitucional de los "Derrechos Femeninos".

—La Cooperativa Misiones, de Posadas, Cooperativa de Luz y Fuerza de Pirovano, Comité Intercooperativo, Regional Zárate, Cooperativa de Luz y Fuerza Lida, de Almafuerte y Cooperativa de Huinca-Renancó, solicitan cláusulas relacionadas con el fomento de la cooperación y garantías para el cooperativismo.

—La Federación Argentina de Periodistas, solicita garantías constitucionales para la libertad nstitucionales para la libertad

-El señor Manuel F. Ayusta de prensa.

—El señor Manuel F. Ayusta rán, solicita que se declaren in-tocables las jubilaciones de cual quier indole.

—La Federación de Obreros y Empleados de la Industria del Papel; el Sindicato de Obreros y Estibadores de General Roca so-licitan la inclusión de los De-rechos Obreros y la derogación de la Ley Nº 4144, denominada de residencia. El despacho

BUENOS AIRES, 10 (ANIA). Aunque no ha sido firmado to-davía, la comisión de poderes de la Convención Nacional Re-(Continua en la página DOS)

### misión "A" los que merecieron la aprobación de los congresales. Al finalizar la reunión se informó que a propuesta del delegado del Brasil, mañana no habrá sesión plenaria del congreso debiendo reunirse recién pasado mañana. Reunión del Club de París

BUENOS AIRES, 10 (S). —
Entrevistado el subsecretario de
Finanzas del Ministerio de Harcienda, doctor Angel Alberto Solá, nos manifestó que "se habían
efectuado consultas, por inter
medio de las respectivas embajadas a indos los países integrantes del acuerdo del Club de
París y que la fecha de la pró
xima conferencia en Buenos Aires, quedaba a la espera de las
respuestas". Preguntado concretamente si la reunión se podría
efectuar el 16 del corriente, dijo que "no podía citar fecha, por





DENUNCIAS EN LA UN "Yusuf Haikal, delegado por dano, presenta en el Consejo de Seguridad de la UN, la protesta de su país contra Israel, por la confiscación de la "tierra de nadie" al sur de Jerusalen, para radicación de inmigrantes israeles, en el grabado inferior, R. Kidron, representante de este otro país, quien a su vez denunció que todas las neciones árabes y Jordania en especial, se están armando "furiosamente" para provocar disturbios en Israel. Asimismo, protestó contra Estados Unidos, a los que acuso de estar entregando armas a Jordania.

## Aún no Hallaron Solución a la "Impasse" en la C.G.T.

BUENOS AIRES, 10 (Telpress). — Sin novedades continúan las gestiones para lograr una solución al estancamiento en que se encuentra el congreso de la central obrera, Las dos fracciones antagónicas de la assamblea dieron a conocer en la fecha sendos comunicados en los cuales fundamentan sus respectivas posiciones mientras continúa siendo una incógnita la actitud que asumirán los grupos independientes que hasta el momento participaron tanto de las reuniones celebradas en el Empire como de las que se efectuaron en la asociación de trabajadores de la sanidad argentina.

Mandato expreso la situación y la actitud que de

Aruda británica.

Silver a procedición a morta de la control de la contr que le tueron tolimatas de las sesiones pues al nombrarse la comisión verificadora se estaba cuestionando la validez de su mandato y en consecuencia si guieron el camino más lógico. Finalmente se indica que han re suelto pedir que se verifique exhaustivamente en todas las organizaciones a fin de establecer lo siguiente: 19 si todas lás delegaciones están dentro de los términos de la convocatoria; 2º si las cifras de los cotizantes es la real; 3º si los morosos son por cuipa de los recientes ex interventores o imputables a las comisiones administrativas de los sindicatos y 4º) si todos los de legados fueron elegidos en forma estatutaria.

Partió Gardell

## El Estatuto del Docente

BUENOS AIRES, 16 (S).— El Consejo Nacional de Educa-ción prosiguió esta manana el estudio de la regiamentación del Estatuto del Docente, anticipan-dose que es muy probable una novedad al respecto en las pró-xmas noras, en oportunidad del Día del Maestro.

Partió Gardell

Sesión plenaria

BUENOS AIRES, 10 (S). — En el congreso de la Nación ce-lebró esta tarde una sesión ple-

Los telegrafistas

Habló Cueto Rús

BUENOS AIRES, 10 (S). —
Esta mañana partió de regreso a
Wáshington el secretario adjunto de la Organización de los Es
tados Americanos, dector Luis
Delgado. Gardell quien tuvo activa participación en los trabajos previos de la conferencia eco
nómica interamericana recientemente realizada en esta capital.

Soción alemania. BUENOS AIRES, 10 (Telpress)

— E. Ministro de Industria y
Comercio doctor Julio Cueto Rua
en su habitual reunión mensual
de prensa hao importantes deciarractorias.

#### Costo de la vida

En el curso de la conferencia se le pregunto si se habian adoptado medidas para estabilizar el costo de la vida respondiendo el ministro que la pruneta medida debe ser el incremento de la producción, tarea —dijo— en la que todos deben colaborar.

Agregó que la interconexión de la usina de San Nicolas se efectuará e 20 de octubre y permitirá sumínistrar suf ciente suar

BUENOS AIRES 10 (Telpress)

No se han producido var antes durante el día de hoy en el conflicto que mantiene el personal de telegrafistas y radiotelegrafistas.

Informa la asociación que los agrupa que ha solicitado al Ministerio de Comunicaciones el retro de la disposición que eleva al arbitraje del Poder Ejecutivo el pleito. indo la capacidad de las

### PESE A SUS ANUNCIOS DE PRUEBAS SECRETAS EN MATERIA DE COHETES INTERCONTINENTALES, RUSIA NO ESTA MUY AVANZADA

NUEVA YORK, 1) (APLA). — Es pro-bable que la información dada por los ru-sos acerca de la prueba de su proyectil in-tercontinental sea exacta, porque por aho-ra a susos no han mentido, que sepamos al menos, en cuanto a éxitos militares o

tecnicis.

Pero cabe señalar que el anuncio que ilicieron evituba culdadosamente dar data-lles acerca del tipo del proyectil ensaya-do; si se trata de un mecanismo que acades acerca del tipo del proyectil ensayado; si se trata de un mecanismo que acaben de probar, o del verdadero prototipo de un arma para producción ulterior. Tamp co podemos saber cuál es el significado de la frase "en el área de blanco", que emplesron para describir la naturaleza del proyecti, ya que no se da información alguna acerca del acance del mismo ni de las dimensiones del biacco; todo ello permite llegar a la conclusión de que los rusos saber que todavía tienen por andar un largo camino. El hecho de que los Soviets hayan timedo la delentera no es muy significativo, y no lo será hasta, que tengan en manos o bien una gran centidad de proyectiles relativamente inexactos o una cantidad mucho menor pero aún considerable de proyectiles relativamente inexactos o una cantidad mucho menor pero aún considerable de proyectiles relativamente pasado alternativamente varias veces de manos de los Soviets a las de los Soviets a las de los Soviets a las de los Soviets unidos a las de los Soviets a las de los Soviets a las de los Soviets.

#### El "terror mutuo"

Por otra perte, a menos que se llegue a producir proyectiles de una exactitud de blanco casi increible, o que el intercontinental de referencia vaya acompañado de una defensa antiproyectil de una efectividad igual, los éxitos de los proyectiles para uso, en ambas partes —y sin temar en consideración quien los tiene primero—, no afectará el punto muerto del "terror muno", roque los hombarderos seguirán nud'end) pasar y disparar sus bombas con Exclusivo para DEMOCRACIA - por John Green -(Derechos Reservados por APLA)

mayor precisión y capacidad destructiva. Sin embargo, es posible que el anuncio de los soviéticos hayan tenido un efecto per-turbedor sobre los países aliados de Es-tados Unidos, que se sienten nerviosos an-

Exactitud de blanco

Exactitud de blanco
En toda la armería de proyectiles dirigidos, el asunto de la exactitud para hacer blanco es decisiva. Cuando los proyectiles de largo alcance sean lo basiante
exactos como para que una cantidad económicamente factible de esas armas pueda
destruir bases aéreas situadas a miles de
millas de distancia, habrá terminado la
era del avión bombardero. Pero también
habrá terminado cuando las defensas antiaéreas para poyectiles sean tan exactas
que pese a tedes los mecanismos de penatración de defensas los bombarderos no
puedan tener la esperanza de eludirios. Pero todo ello está todavía en el futuro; lo
dificil es saber a qué distancia en el futuro. Y seguirá siendo difícil saberlo porque es mucho más fácil mantener en secreto la capacidad de punteria de un arma
que su existencia, y mayor la tentación
de exacercia Además a cause de tes veque su existencia, y mayor la tentación de exagerarla. Además, a causa de las veloc dades implicadas y a la reducción con-siguiente del plazo de advertencia provia, y también a causa de la posibilidad de

mayor dispersión del ataque, es improba-ble, aunque no imposible, que la defensa contra los proyectiles dirigidos alcance al progreso del ataque. Punto muerto estratégico

Punto muerto estratégico

Hay todas las perspectivas, pues, de que el punto muerto estratégico entre el Este y el Oeste se mantendr' hasta la edad del proyectifi Los rusos se sienten atraídos sin duda por el hecho de que el desarrollo del proyectifi dirigido que anuncian terminará por hacer que las imponentes fuorzas aéreas estratégicas de Estados Unidos resilten anticuadas. Pero cabe el consuelo da pensar que es pusible que la era del proyectifi reduza el valor de la iniciativa, es decir, el peligro para Estados Unidos, por ejemplo, de un ataque ruso por sorpresa. Porque si las bases norteamericanas para disparar proyectiles están dispersas y al menos algunas coultas, los rusos no podrán tener esperanzas de destruir las fuerzas de represalla.

Suponiendo lo que parece perfectamente probable, es decir que ninguna de las dos partes llegará a asumir una posición de ventaja decisiva sobre la otra en cuanto a tiempo, cantidad, o exactitud de puntería, el nuevo proyectil intercontinental que anuncian en Moscú no hará menos absurdo recurrir a la guerra total. En realidad, podría terminar por hacer que se llamen a silencio aquellos que niegan que la guerra nuclear será un suicidio mutto para Estados Unidos y la URSS, Pero ello no hará más que atmentar la tentación de la otra parte de emprender acciones agresivas en la seguridad de que no provocarán a los Estados Unidos a una reacción suicida. Así, la edad del proyectil no reducirá la atracción de los objetivos nacionales limitados, ni eliminará el problema de la guerra limitada y esto es la que tan difícil les resuita reconocer a los estrategas que habían de "disussión" y de "represa" las masivas".

# Unanimidad de Criterios en el Despacho Sobre la Validez Jurídica de la Asamblea Reformado

Reanudación de Sesiones

(Viene de la página PRIMERA) dad un despacho que sostiene la validez juridica de la asamblea. De este modo quedarían recha-De este modo quedarian recha-zadas las impugnaciones que for mularon los convencionales se-flores Cipriano Reyes y Fran-cisco Ovando, del partido Labo-rista; Juan Carlos Deghi, del partido de Los Trabajadores, y Enrique E. Arfotti, de la Unión Federal. En cuanto a la ampli-

nor Francisco Uriburu Michel, de la Unión Provincial de Salta, presentará umo por el cual se propiela un sistema de representación en las convenciones constituyentes que les aseguraría un carácter auténticamente federalista. En cambio, muchas son las notas que obran en poder de la presidencia del cuerpo, provenientes de las más variadas entidades. Entre ellas figura una de la Federación de Periodistas axpresando su anhelo de que en tre las reformas a introducirse en la carta magna se contemplen las referidas a la libertad de prensa.

Aspiraciones sociales

Un largo receso

la sala de sesiones de la Legis-latura de Santa Fe",

PI

La Ampliación de los Tribunales de Santa Fe ha Sido Adjudicada

de Santa Fe ha Sido Adjudicada

SANTA FE, 10 (C). — Por decreto de la intervención nacional, con origen en el Ministerio de Obras Públicas, ha sido aprobada la licitación pública realizada el 11 de julio del corriente año para contratar los trabajos de ampliación del Palacio de los Tribunales de nuestra capital, cuyo presupuesto oficil asciende a la suma de pesos 7.000.096,30.

Los trabajos hen sido adjudicados a la Empresa de Construcciones Confort", por la suma de pesos 6.619.905,64, deducidos los importes de pesos 315.931,27, precio ofrecido por la adquisición de los materiales de la demolición y pesos 421,206, en concepto de menor precio por la variante propuesta y que se acepta, consistente en la ejecución del entrepleo y techo del piso a construir — em excepción del local destinado a "Sala de Audiencias Central" —, en hormigón armado vibrado con varillas de acero "Torstaln", en lugar de bovedila plana sobre perfiles normales "I", como se había proyectado.

tahl", en lugar de bovedilla plana sobre perfiles normales "I", como se había proyectado.

El crédito definitivo para esta obra ha sido fijado en la suma de pesos 7.923.807,34, así discriminado: "Obras a ejecutar, deducidos los importes provenientes de la demolición y variante propuesta, pesos 6.619.905,64; "Imprevistos", 357.901,70; "gastos de licitación", 30.000 y "sueldos del sobrestante", pesos 76.000; Rubros a contratar por separado: Provisión de ascensores, pesos 700.000; Alternización de la corriente eléctrica, 140.000 pesos.

# puesta, pesos 6.618,906,64; "Imprevistos", 357,901,70; "gastos de licitación", 30.000 y "sueldos del sobrestante", pesos 75.000; tabres o la contratar por separado; Provisión de ascensores, pesos 700.000; Alternización de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan la Junta de la corriente eléctrica, 140.000 pesos. Mañana Designan

\*\*Control of the control of the cont

tendrá una duración de 24 horas y comprenderá a todo el personal, con excepción del que se desempeña en la sección Tráfico que trabajará a regiamento efectuando paros de 10 minutos a partir de las 6, 11, 17 y 20 horas los cuales serán aumentados en 10 minutos duritos en la jornada siguiente.

En la reunión de hoy los representantes de la empresa informaron que las reclamaciones del personal con respecto a las mejoras en las remuneraciones habían sido elevadas a consideración del Poder Ejecutivo, y que mañana sería decretada la ilegalidad de los paros del personal.

En la Fecha Viaja a Sta. Fe el Doctor Alfredo L. Palacios

Arribó ayer a nuestra ciudad, de donde partirá en la fecha hacía santa Fe, para participar en las felberaciones de la Convención Reformadora de nuestra Carte Magna, el doctor Alfredo L. Palacios. Su presencia ha suscitado en nuestra ciudad especial interés en los círculos políticos, que recaban del mismo su autorizada palabra al respecto de las trascendentales sesiones.

Iona, mantras que en lo tro de los rotro los políticas de los sanidad, tenfa lugar una realitica, y los terceros, se decidica de construcción de Empleados de Comercio, a la misma concurrian concurliator en la misma concurrian en los problemas políticos conciliatora, y los terceros, se decidica de consensación de Empleados de Comercio, a la misma concurrian en los problemas política, y los terceros, se decidica de la magna, el doctor Alfredo L. Palacios. Su presencia ha suscitado en muestra ciudad de special interés en los círculos políticos, que recaban de mismo su autorizada cia".

A todo esto, otra vez se agitó el factor político en las reuniones los conciliados, máxime cuando hasta cendentales sesiones.

En Nuestra Ciudad Costará \$ 1.05 Para el Minorista

en la C.G.T. Las reunions definitron las posiciones de los dos sectores con el fin de lograr que el peronismo ha sido definitron las posiciones de los dos sectores con el fin de lograr que se reanu d'en las deliberaciones, que como se sabe se suspendieron el jueves 5 del corriente por falta de "quorum" a rafa de retifarse transitoriamente un grupo de congresales de organizaciones que habían sido impugnadas y acusadas de inflación en sus registros, hasía el pronunciamiento de una Comitsión Verificadora, nombrada ai efecto.

En los dos sectores, el que se retiró y el que quedó, hay sendos puntos de vista para llegar a la solución de la impasse sin contar riganizaciones cuyos delegados se dividieron. Es decir unos quedacon y otros se fueron, suscitándose un nuevo problema; ambos sectores xe arrogan su represenLa Fraternidad citó a todos los contros que intervienen en las elections na sido defin una suma due control se residencia presentado en las elections de constituyentes au suma due control se control se reunidos transitoriamente aportos reunidos transitoriamente aportos reunidos transitoriamente aportos en el macinar de constituentes a todos los arguntados probactos reunidos transitoriamente de constituentes a todos los arguntados de mora en el retorno a la demoracia.

El doctor Zavala Ortiz concluyó usa declaraciones manifestando que su el peronismo ha sido defin toutos en blanco en las electiones de constituentes der constituentes a portos en blanco en las electiones de constituentes a suma do control se control

La Fraternidad citó a todos los sicon.

organizaciones que intervienen en il Congreso, para que envien dos selegados a una reunión conciliatoria, mientras que en el otro bloque" en el local del Sindicato le Sanidad, tenía lugar una remitón para "considerar la invitación y de aceptarla qué posición comarian". Una tercera raunión enfa lugar en el local de la Conercio, a la misma concurrian el rupo del "centro" como llaman l'sector independiente que tiene landato de "absoluta prescindenta".

Expondrán Figuras

de Cera Aplicadas a la Propaganda

Se Cumplen Actos en Homenaje a Domingo

Faustino Sarmiento
BUENOS AIRES, 10 (S).

Mañana, con motivo de cumplirse el 68º aniversario de la
muerte de Sarmiento, se realizarán actos recordatorios en to
do el país. Hoy no hubo clases
en las escuelas primarias dependientes del Consejo Nacional
de Educacin y mañana, en celebración del Día del Maestro,
que coincide con el tradicional
homenaje en memoria del gran
educador argentino, se efectuarán actos alusivos en todos esos
stablecimientos, con exclusión
de otras actividades, al igual
que en los colegios dependientes del Ministerio de Educación
y Justicia.

Revelan que Habría

borar en el retorno a la democracia.

El doctor Zavala Ortiz concluyo
sus deciaraciones manifestando que
si era derrotado en los comicios
internos de su asyupación, como
candidato a la prestaría su concurso efectivo a cualquiera de sus compañeros que resultara triunfante.

Central Unica "ortodoxos" "sindicalistas" e "independientes", pero
aobre el presmbulo de la misma
comenzaron a jugara el misma
comenzaron a jugara el misma
que la Central Obrera desa intervenir en los problemas políticos,
jos segundos que dobra se apofifica, y los terceros se decidieron como en todo el dezado del
consreso, una sa lida a molho del
consreso, una sa lida a mopinión so
conciliatoria. La futura C.G.T. —di
cen— "puede dar su opinión so
ore los problemas pero no figarar en política".

La Comisión Verificadora, princi-



HUESPED OFICIAL. - Con el objeto de presentar sus saludos al interventor nacional en nuestra provincia, doctor Ciodomiro Carranza, con currió ayer a su despacho el embajador de Indonesia, en nuestro país, doctor Usmán Sastroamidjoyo, a quienes accupañan en la nota gráfica, el jete de Policia de nuestra ciudad, funcionarios de la in tervención y el secretario del distinguido visitante, el doctor Sastroamidjoyo, fue de clarado huésped de nonor de nuestra provincia.

## Una Agrupación se Refiere La Gaceta es Nuevo Miembro de la S.I.P. al Aumento en los Precios

Con la firma de su presidente Agustín Rodríguez Araya, y secretarios María del Pilar Velasco y Ricardo J. Grau, ha emitido una declaración el Movimiento Popular de la UCR del Pueblo, en la que dejan expresada su preccupación ante el constante aumento de los artículos de primera necesidad. Al efecto manifiestan:

El Movimiento Popular de la U.C.R. del Pueblo preccupado por los aumentos constantes de los artículos de primera necesidad que los autuales de la los deservaciones manates el declaración en forma alarmante en el gio por la derogación de la ordes sectores de la población ha resuella debate público de distintos problemas para hacer llegar sugestiones a los poderes públicos.

En cumplimiento de ese propó-

BUENOS AIRES, 10 (S). —
Ante la insistencia de versiones que circularon en los últimos dias aludiendo a una presunta crisis en el gabinete nacional, que según las mismas involucrarian el alejamiento de algunos ministros, recurrimos esta noche en procura de información a fuentes gubernativas autorizadas. Se nos hizo saber que si bien al promediar la semana anterior habían surgido algunas situaciones que resultan lógicas teniendo en cuenta la ampittud del examen realizado por el gobierno en aspectos esenbiales de la acción estatal, ellas habrían sido totalmente superadas.

Al presente —se nos agrego—se ha alejado cualquier posibilidad de la crisis a que aluden aquellas versiones. Los rumores de referencia aludían especialmente a los ministros de Interior, Comunicaciones, Comercio e Industrias y Educación y Justicia, a quienes presentaban como dispuestos a alejarse de sus funciones.

Por nuestra parte y ratificando el desmentido precedente, sabemos, de acuardo con referencias de buena fuente, que el general Aramburu ratificó personalmente su confianza a los colaboradores que aparecían comprendidos en la situación mencionada. El jefe del Estado, que por razor el de salud permaneció durante la jornada en su residencia de Olivos, almorzó con el ministro de Interior, con el jefe de la Agrupación Seguridad de la Casa Militar, teniente coronel Montiel Forzano y el edecán de servicio, mayor Zamudio.

Con posterioridad el primer magistrado volvió a conversar con el ministro de Interior, va las 17.30 presidió la reunión de la Junta Militar, a la que también asistió el contraaimirante Rojas y el ministro de Interior.

Lotería de Montevideo I servicia de Montevideo I servicio de Interior de Interior.

Lotería de Montevideo

1 \$ 50.000 . . . 11232 2 ,, 5.000 . . . 19620 2.000 . . . 3409 4 ,, 1.000 . . . 14786 1.000 . . . 19430

Cia Gral.de Carruajes S.R.L.

# COCHERIA

CASA CENTRAL ENTRE RIOS 2650

SERVICIOS FUNEBRES

T. E. 80617 - 84533

MENDOZA 2812

morttoria: Necocnea 1430.

Vicente Bernardo e Hijos.

TITO U. FOSSETTI (q.e.p.d.)

Falleció el día 10/9/57, c.a.s.,

r.c. y b.p.; la razón social

Jorónimo U. Fossetti participa
el fallecimiento del señor padre
de su titular e invita a sus relaciones a acompañar los restos del
extinto al cementerio Del Salvador
hoy a las 10.30, Casa mortuoria;
Necochea 1436. Serv.; Vicente Bernardo e Hijos.

TITO U. FOSSETTI (q.e.p.d.)

Falleció el día 10/9/57, c.a.s.;

Atlilo Ignacio Fossetti "Perfumería Manón", participa el fallecimiento del señor padre de
titular e invita a sus relaciones a
acompañar los restos del extinto
al cementerio Del Salvador hoy a
las 10.30, Casa mortuoria; Necochea 1426. Serv.; Vicente Bernardo
e Hijos.

TITO U. FOSSETTI (q.e.p.d.)

TITO U. FOSSETTI (q.e.p.d.)

TITO U. FOSSETTI (q.e.p.d.)

TITO U. FOSSETTI (q.e.p.d.)

JULIO JUAN GAITAN, (q.e.p.-



# APOSTILLAS "CONVENCIONALES"

SANTA FE, 10 (Enviado especial de ANIA). — El optimismo más promisorio campea en el ambiente para la sesión de mañana, en que se ranudarán las deliberaciones de la Convención Constituyente.

en que se l'eanutatan 118 denocraciones de la convencion Constituyente.

—Pocos diputados convencionales han quedado en la residencia
de "El Recreo" este fin de semana, A mediodia, el habitualmente
rumoroso comedor era un remanso de sosiego, Aqui y allá un conocido. Sólo, en la mesa que ocupa siempre el sector democristiano,
el señor Duarie, que no pudo viajar a su provincia, Misiones, Ajetreado con un montón de papeles el señor Monteagudo, secretario
del bloque de la Unión C. Radical del Pueblo. Los tres diputados de
conveniencia de un paseo por la ciudad, para poder sumergirse de
lleno en sus trabajos. Ahi se encamina el señor Nicolás Repetto hacia el microcine, seguido por una veintena de jóvenes estudiantes
universitaries de Córdoba, que llegaron aquí para rendirle homenaje...

—Hay algunos convencionales, sin embargo, que no olvidan que también son políticos. Liamativa resultó la despedida del señor Rodolfo Ghioldi, comunista, a quien aplaudieron en la estación sus correligionarios, al son de estribillos que comienzan inevitablemente con "La indestructible amistad de los pueblos.. etc.". La ruidosa demostración causó sorpresa en otros convencionales y se hablo de "actos prefabricados" y otras yerbas.

—Pero la manía (llamémosle asi), de proselitizar también afecta a la señorita lima Othar, la representante femenina del trio comunista. De charla con esposas de otros convencionales, la señorita miento de nuevas idolos. "Tenemos el caso de Stalin en la URSS, por ejemplo —dijo—, el culto de la personalidad...". Algunas de las presentes se retiraron del grupo evidentemente disgustadas. Les habria gustado conversar de temas más agradables.

—El presidente de la Convención, señor Palacios Hidalgo, no pierde ocasión de dar una mano a sus colegas periodistas. Es el primer caso de un periodista que llega a una alta función que empeña a cada minuto en demostrar que sigue siendo periodista y que no se olvida de sus hermanos, jay!, tantas veces olvidados...

—El violento ataque de higado que ha sufrido el convencional Cipriano Reyes, ha dado motivo a diversas interpretaciones, de las cuales no queretros hacernos eco porque son fácilmente entendibles centre lineas".

— Es necesario imaginarse la respuesta del doctor Palacios a estudiantes que le explicaban las distintas divisiones del parafo de la Universidad?
—Pues, debiera ser un "para-ninfas", etc., etc., etc., etc... —Todavia se comenta en el "bloque" periodistico lo que le pasó a un colega la otra noche, Resulta que el hembre consiguió —;por
fin!—, la ansiada comunicación telefónica con Buenos Aires y dictó su crónica integramente. Amarga sorpresa fue la suya cuando
se enteró que en el otro extremo del al-mbre estaba el diario de
la competencia, de donde le advirtieron el error cuando la noticia
que el periodista consideraba una primicia absoluta va babía sido
grabada.

# Las Atribuciones Presidenciales

Uno de los artículos de la Constitución Nacional que más han sido debatidos por nuestros legisladores, políticos y jurisconsultos, como también por quienes de una manera u otra se interesan por nuestro desarrollo institucional, ha sido el que enumera las atribuciones conferidas al Poder Ejecutivo.

Ese artículo lieva el múmero 86 y se compone de 22 incisos. En general, puede decirse que las facultades otorgadas en ellos al poder central, rayan en la omnipotencia. El espíritu de mocrático argentino se ve, así, claramente resentido en su esencia y desvirtuado en la letra constitucional.

Esas extraordinarias facultades lograr que todos los actos de gobierno se hallen subordinados al presidente de la Nación, incluso la implantación de las leyes y las medidas originadas en los otros poderes gubernamentales.

Esta estuación, que configura un verdadero atentado contra el sistema republicano proclamado en nuestra Carta Magna, ha sido tema esgri-

libertad peligrosa a una servidumbre tranquila' San Lorenzo 1266 - Teléfonos 47081 al 47086 Director: NOE L. GUTMAN

Año IV — Nº 1353 — Rosario, miércoles 11 de setiembre de 1957

# Pluralidad de Sarmiento

E N el proceso de formación cultural, política, institucional y social de la República, la figura y la obra de don Domingo Faustino Sarmiento revisten una significación plural de activa y poderosa influencia. Pocos hombres como él, en la historia de nuestro país, desarrollaron una acción tan múltiple y fecunda, accreándosele en este aspecto su amigo el general don Bartolomé Mitre. Periodista, militar, legislador, escritor sin par y finaimente presidente de la República desde 1888 a 1874, don Domingo Faustino Sarmiento había de pasar a la historia patria como el maestro de maestros, como el creador de la educación popular. Las leyes de instrucción pública, algunas de alcance filosófico y doctrinario como la Nº 1420 de enseñanza laica, recogen el espíritu de ese campeón de la libertad intelectual y moral.

Sus primeros años en San Juan, su tierra natal, se nutrieron ya de visiones libertarias frente a la prepotencia de los caudillos lugareños, y muy loven aún, fracasado un movimiento unitario en el que él interviniera, tuvo que emigrar por primera vez a Chile, en 1831. En 1840, vuelto del exilio, estalla en Mendoza una revolución unitaria, y el gobernador de San Juan, Benavidez, ordena la prisión de Sarmiento y hasta amenaza seriamente con fusilario. El fogoso luchador regresa a Chile, y allí desarrolla una actividad periodistica fecunda y sostenida desde "El Mercurio", y en 1841 funda en Santiago "El Nacional". Amigo dilecto del mínistro de Gobierno chileno, Manuel Montt, éste le encomienda la misión de estudiar en el extranjero la organización de la enseñanza pública. Sarmiento visita Europa, el norte de Africa y luego Norteamérica, trabando estrecha y fecunda amistad con estudiosos y pedagogos y recogiendo experiencias y criterios que luego habria de aplicar en la organización de la educación publica de su patria y a exponer en obras de un valor perdurable.

Antes de su viaje al extranjero, por cuenta del gobierno chileno, alrededor de 1845. Sarmiento ya ha dado a conocer en "El

perdurable.

Antes de su viaje al extranjero, por cuenta del gobierno chileno, alrededor de 1845, Sarmiento ya ha dado a conocer en "El
Progreso, en forma de folletín, los brillantes capítulos de "Facundo o civilización y barbarie". El mismo recordará muchos años
después que ese libro había sido su mejor carta de recomendación, el paladión más seguro de su entrada por las puertas anchas del éxito, la nombradía y el reconocimiento de propios y
extraños.

Durante su presidencia, Sarmiento dio al país un cuerpo de leyes y disposiciones que habian de perdurar a través de los tiempos y de artícular el proceso de más amplias reclizaciones. Recordemos sólo algunas de sus iniciativas. El primer censo nacional fue dispuesto por el en 1869; por la ley Nº 340 se dispone la aprobación y la vigencia del Código Civil de Vélez Sársfield; por la ley 357 se crea el Colegio Militar y por la número 47 de 1º de octubre de 1873 la Escuela Náutica (Escuela Naval). La organización de la contabilidad y la contaduría nacional, la creación del Boletín Oficial, la organización de la dirección y administración de los ferrocarriles, la creación de la Oficina Meteorológica Nacional, la organización del gobierno de los territorios nacionales, el establecimiento del Banco de la Nación y otras realizaciones numerosas hicieron del período presidencial de Sarmiento el más fecundo para el presente que le toco vivir y de más amplia proyección para el futuro de la patria.

L ARGO seria enumerar los hechos y la pasión de este incansable luchador, cuya memoria evocamos hoy en el 69º aniversario de su muerte, ocurrida en Asunción del Paraguay el 11 de setiembre de 1888.

La vida de don Domingo Faustino Sarmiento representó en Su dimensión individual el proceso general de gestación y germinación de todos los gérmenes culturales, sociales, políticos institucionales y económicos de la vida misma de la República, que buscaba organizarse en formas de equilibrio estructural y funcional. Sarmiento puso en ese proceso, desde su posición individual, el fuego de un temperamente casi prometeico. la lucidaz de una intulción genial, que anticipaba visiones exactas, soluciones felices para los compejos problemas de la nacionalidad.

"Nadie como él —dijimos en otra oportunidad recordatoria—buceó en las corrientes turbuientas de la nacionalidad, descubriendo la fuerza impuisora de los fenómenos, de las pasiones y del carácter del pueblo, para explicarias luego y allegar soluciones adecuadas, directivas precisas en el proceso de su evolución integral. De ahí sus grandes cuadros de interpretación filesófica de la historia argentina, el estudio de los fenómenos politicos y sociales, en sus relaciones causales, en sus conexiones armoniosas o en el contraste viplento de sus antinomias".

La pluralidad del genio de Sarmiento articula en una prodigiosa arquitectura intelectual y discursiva las fuerzas ceultas y manifiestas de la nacionalidad toda; es un sintesis racional, su decantación en el ordenamiento de la norma y en la claridad meridiana de interpretaciones orientadoras. Su preocupación cardinal, a través del atropellamiento de los problemas políticos e institucionales que lo acuclaban, fue la educación popular, la elevación de las masas a las zonas luminosas de la cultura, donde es posible descubrir la trama, la urdimbre de todo fenómeno, de todo hecho, de toda volición, individual o social. "Educar al soberano", fue la máxima de acción política y cultural que propuso como imperativo categórico de

publicano.

Lag realizaciones y las anticipaciones del genio piural de Sarmiento siguen teniendo una vivencia activa y fecunda en el presente y futuro de la patria. Su famoso apotegma: "Las cosas hay que hacerlas, hacerlas mal, pero hacerlas", comporta un imperativo de perfeccionamiento y de voluntad a la vez, porque todo lo que se inicia, todo lo que comienza en el espacio y en el tiempo lleva en sí el secreto y la virtud de lo perfectible. Hay, pues, que hacer, hay que realizar, hay que comenzar. En esta premisa está resumida toda la mecánica y la filosofía del progreso de los pueblos y de los individuos, para los que Sarmiento constituye un ejemplo vivo y perenne.

# Crearian Nuevos Cursos en la Escuela Industrial El Director Interino de la Escue a Industrial Superior de la Nación "General José de San Martín" doctor Rodolfo Pérez ha elevado a consideración del Rector Interventor de la Universidad Nacional un proyecto de creación de cursos nocturnos de dicha escuela anexa à la Facultad. En la Nacional Nº 2 "General José de San Martín" doctor Rodolfo Pérez ha elevado a consideración del Rector Interventor de la Universidad Nacional un proyecto de creación de cursos nocturnos de dicha escuela anexa à la para a continuación pronunc'ar un describación del Rector Interventor de la Universidad Nacional un proyecto de creación de cursos nocturnos de dicha escuela anexa à la para a continuación pronunc'ar un describación del Rector Interventor de la Universidad Nacional un proyecto de creación de cursos nocturnos de dicha escuela anexa à la para a continuación pronunc'ar un describación del Rector Interventor de la Universidad Nacional un proyecto de creación de cursos nocturnos de dicha escuela anexa à la para a continuación pronunc'ar un describación del Rector Interventor de la Universidad Nacional un proyecto de creación de cursos nocturnos de dicha escuela anexa à la para a continuación pronunc'ar un describación del Rector Interventor de la Universidad Nacional un proyecto de creación de cursos nocturnos de dicha escuela anexa à la para a continuación pronunc'ar un describación de Rodor Enclusados de Comercio de Rosario adhiere a los accursos nocturnos de dicha escuela anexa à la para de la llumnado y personal do curso nocturnos de dicha escuela anexa à la para a continuación pronunc'ar un del curso no provencia. En El NACIONAL Nº 2 "General José de San Martín" hará cumplificado de la Comercio de Rosario adhiere a los accursos nocturnos de la Nacional para continuación pronunc'ar un de la comerción d

con "General José de San Martín" doctor Pardal o destra de consideración del Rector Interventor de la funiversidad Nacional un proyecto de creación de cursos nocturnos de dicha escuela anexa a la Facultad.

En los considerandos de tal resolución el dector Pérez expresa: "Sos nocturnos en la Escuela Indias Visto que un buen número de as trial Superior de la Nacional des Litoras (Visto que un buen número de as trial Superior de la Nacional des Visto que un buen número de as trial Superior de la Nacional des Litoras (Visto que un buen número de as trial Superior de la Nacional des Visto que un buen número de as trial Superior de la Nacional des Visto que un buen número de as trial Superior de la Nacional des Visto que en resultado de la dere de casa escuela de la dere de casa escuela de manera de la sus companies de la palabra brindentural de la sus companies de la palabra de la gran de de de la palabra de la sus companies de la gran educador Domingo de la pasibilidad de crear cursos nocursos de la pasibilidad de crear cursos nocursos de permitos en esta escuela de manera que pueden assistir a elas (Sp. 88) pirantes en esta escuela de manera que pueden assistir a elas (Sp. 88) pirantes en esta escuela de manera que pueden assistir a elas (Sp. 88) pirantes en esta escuela de manera que pueden assistir a elas (Sp. 88) pirantes que por rezones de tra-grafía general y Universal, 2; Idón plan posibilidad de crear cursos nocursos que permitos en esta escuela de manera que pueden hacerigo en les que manera que pueden hacerigo en les que manera que pueden hacerigo en les que manera que por escuela de la final de la curso de la pasibilidad de crear cursos nocursos que permitor de la Corpinidad de crear cursos nocursos que permitos en esta escuela de manera que por la contra de l'Himto, a Sarimento", y el alumento y personal docursos que permitor de la curso de la manera de deribana de la curso de la manera de deribana de la curso de la manera de l'Himto, a Sarimento", y el alumento de la gran actro sonocursos de l'as parti

SOLICITAN LA EXPORTACION DE FIDEOS

Durante l's dies 6, 7 y 8 del corriente, se realizó en la localidad de Alta Gracia, provincia de Córdoba, el Congreso de la Industria Fideera Argentina, que contó con la presencia de delegados de Mendeza, San Juan, San Luis, Tucumán, Santiago del Estero, Formosa, Corrientes Entre Río. Chaco, Santa Fe. Capital Federal y provincia de Buenos Aires.

En su carácter de presidente de la comisión organizadora del mencionado congreso, el señor Raul Tampieri, pronunció paiabras de bienvenida y luego fue designado por aclamación presidente de la sección preparatoria el señor Serafín G. Girola, teniendo en cuenta la fructifera labor cumplida por el mismo, en la Federación de la Industria Fideera Argentina.

El programa de agasajos en honor de las de legaciones incluyó visitas a las fábricas Kaiser, recepción por parte del Centro Comercial de Aita Gracia y como culminación de los festejos en el medicidia del domingo, fue ofrecido un banquete al que asistieron el director de la Industria vel periodismo.

La mesa directiva del congreso que constituyero, como presidente el señor Serafín Girola, como vicepresidente el señor Carlos A López y secretario el señor Raúl Tampieri, dio por iniciadas las deliberaciones en cuyo transcurso se discutieron interesantes ponencias.

Teniendo en cuenta la necesidad de uma ma-

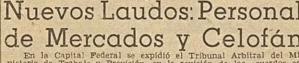
Se Gestiona la Instalación de una Agencia del Banco Central en Nuestra Ciudad

# Con Numerosos Actos Será Evocada Hoy la Figura de Domingo Faustino Sarmiento

### En el Colegio Nacional Nº 1 Habrá una Reunión

superior de Comercio "Presidente Sarmiento. En ese acto nablo ante el alumnado el director de la Academia, profesor Alejandro Belof, quien desarrolló el tema: "Sarmiento, estadista y educador".

A CTO EN EL NACIONAL Nº 1
En la fecha en este establecmiento, guardiante la cual Sarmiento es Patrono, será desarro llado, un acto, de acuerdo el siguiente programa:
A las 9-30: 1º - Izamiento de la Bandera. 2º - Ofrenda florel a Do-mingo Faustino Sarmiento.
A las 10: 1º - Entrada de la Bandera. 2º - Ofrenda florel a Do-mingo Faustino Sarmiento.
A las 10: 1º - Entrada de la Bandera. 2º - Ofrenda florel a Do-mingo Faustino Sarmiento.
A las 10: 1º - Entrada de la Bandera. 2º - Ofrenda florel a Do-mingo Faustino Sarmiento.
A las 10: 1º - Entrada de la Bandera. 2º - Ofrenda florel a Do-mingo Faustino Sarmiento.
A las 10: 1º - Entrada de la Bandera. 2º - Ofrenda florel a Do-mingo Faustino Sarmiento.
A las 10: 1º - Entrada de la Bandera. 2º - Himmo Nacional. 3º - Discurso alusivo de la profesor profecora señorio del seño de la combinera de la Sartina de la Sartina



Tambien se pronunció el Tribinal Arbitral en la Capital Federal en el laudo correspondiente al
convenio en revisión Nº 12:152, reajustado por el convenio Nº 55;54,
vigente entre el Sindicato de Obreros Papeleros y Afines de Rosario, por una parte, y por la otra
la Cámara de Industriales del Celofán. El nuevo laudo tendrá una
duración de 24 meses a partir del
19 de febrero de 1956, habiendo
quedado los salarios establecidos,
modificados en la forma siguiente: Intercaladores, desintercaladores y dobiadores de pliegos: aprendizaje, hasta seis meses, \$ 2:60 la
hora; oficiales, hasta tres años,
\$ 5:39 la hora; oficiala adelantada, hasta cuatro años, \$ 5:45 la
hora. Contadores exclusivamente a
destajo: contador de bolsitas con
atado o pegado, \$ 0:63 el millar:
contadora de bolsitas sin atado o
pegado, \$ 0:42 el millar; contadores de hojitas o recortes, \$ 0:42
el millar. Salarios de conocimientos generales, por hora: aprendiza
hasta los seis meses, \$ 2:60; aprendizas adelantadas. hasta un año,
\$ 3:75; medio oficial, hasta dos
años, \$ 5:35; oficial, hasta dos
años, \$ 5:35; oficial, hasta dos
años, \$ 5:43 y oficial competente,
\$ 5:55 la hora.

En cuanto a los premios actuales seguirán en y gencia y las ta-

En cuanto a los premios actua-les seguirán en vigencia y las ta-rifas establecidas precedentemen-le para el personal a destajo, se-rán incrementadas con un jornal de pesos siete diarios, sobre lo que pudiera corresponder,



"AMIGOS DE CALLE SANTA FE". - El certamen que patrocinara la Unión Comerciantes de Calle Santa Fe, para la elección del un ejor emblema culminó ayer con la entrega del premio al presentado bajo el nombre de "Lemur". El señor átillo Rizzatto, otorgó la distinción conferida a la señorita Ema E. Giornengo, lo que capta la presente nota gráfica.

#### Reforzarán las Líneas "F" y "50" con Nuevos Omnibus Desde el 16

Lo Solicitó el Sr. Araya

LA NOTA

LA NOTA

La nota comienza diciendo: "Con siderando: Que el proceso de reactivación del puerto de Rosario, si bien escapa a la órbita de las funciones específicas de esta minicipalidad, constituye un factor de extraordinaria gravitación para el progreso económico de muestra urbe. Destaca a continuación que para alcanzar los más altos niveles del desarrollo social y cultural de la población deben apoyarse las iniciativas que se promuevan para el Jogro de dicha miciativa. Hace mención a continuación a la Junta Consultiva del Puerto de Rosario, que está integrada por "representantes de las entidades que agrupan a las fuerzas de la industria, la señalado como una de las cau asa decisivas en la paralización de nuestra estación portuaria, el hecho de que las divisas y monedas extranjeras obtenidas en la comer cialización de las mercaderias provenientes de la sona de influencia

- Requerir de las autorida

# Tember of the control of the control

En el primer piso, de los tres con que ya cuenta la GALERIA "SAN LORENZO", que se está levantando en la calle San Martin, de la vecima ciudad de SAN LORENZO la firma auspiciante, a cuyo cargo corre la cristalización de esta iniciativa que enaltecerá a dicho importante centro social, comercial e industrial del litoral santáfesino, SAN LORENZO INMOBILIARIA S.R. L. offeció una comida criolla, que estuvo precedida de una visita y conocimiento del valor de la obra, a las autoridades oficiales de dicha ciudad.

A la mistra concurrieron además, inservir de la obra de la ob

A la misma concurrieron, además, in-vitados especiales; estando presente ROSA-

RIO y DEMOCRACIA; procurador Martinez Acuña, de la Cámara de Alquileres, representantes de los Bancos Provincia y Nación, de la Jefatura de Policia; Director de Obras Públicas de la Municipalided, Ing. Américo Bisutti e integrantes del Directorio de San Lorenzo Immobiliaria SRL. A la terminación del acto de referencia, hicieron uso de la palabra el Arquitecto ALFREDO E. BARO GRAF, przyectista y director de la chra, quien dio el significado de la misma para el progreso y el bienestar de la ciudad histórica; el gerente de la firma. Escribano Gabriel Remondino, que se refirió a la impertancia del esfuerzo realizado por el capital de la

zona para darle forma a tal iniciativa; el Comisionado Municipal, don Pedro Capanari, aplaudió la misma y prometió que, o o m o funcionario, adelantaba proseguir apoyaudo su concretación a través de todo 10 que estuciera a su alcance; el escribano Juan R. Scapigliati, caracterizado vecino del lugar, con ha concepción galana, tuvo elogios que recibieron el aplauso general; cerrando el acto la palabra del representante de ROSARIO y DEMOCRA-CIA, quien destacó que la obra no era otra co a que la fe iz interpretación de las asparaciones en las cuales se apoyó la gesta del Gral. San Martín, iniciada pricipia nete en dicha ciudad.



Concurrentes al acto realizado por SAN LORENZO integrantes del Directorio de la firma, que estuvieron INMOBILIARIA S. R. L.



presentes en la emergencia apuntada.

## UN APORTE EDILICIO DE SIGNIFICATIVO Y GRAN VALOR PARA EL LITORAL SANTAFESINO

toria y cuna de auténticas tradiciones, un magnif.co y renovado espiritu de progreso.

Se encuentra en construcción, sobre la Avenida San
Martin de la misma, en pleno
centro co mercial, con ritmo
acelerado. un monumental edif.cio que se denominara GALERIA "SAN LORENZO", de
atractivas lineas arquitectonicas, que habrá de enorgullecer
a la ciudad por su magnitud
y concepción moderna en todos
sus aspectos, en una verdadera
expresión de buen gusto y avanzada de la arquitectura funcional.

zada de la arquitectura funcional.

Este coloso dificil de superar, verdadera joya en su genero, en su medio, sin duda,
seguirá siendo moderno por mucho tlempo. Unico en la ruta
de unión (panamericana) entre Buenos Aires y el litoral
norteño, será como mojón vigía para señalar el camino del
progreso y de lo que es capaz,
el esfuerzo de sus hijos amantes de su suelo.

OBRA DE CAPITALES DE LA

OBRA DE CAPITALES DE LA
ZONA

La realización de tan magna empresa se halla a cargo de
la Sociedad SAN LORENZO
INMOBILIARIA, constituída, al

NEGOCIOS, OFICINAS Y VIVIFNDAS

NEGOCIOS. OFFCINAS Y VIVIPNOAS

El grandioso edifício, que constituye to do un acontecimiento edilicio del momento, cuya maquette se exhibe va en distintos negocios de ésa, contará de planta baja destinada a una galería para 20 negocios, de plenta alta con una amplla galería para 16 oficinas y de ocho plantas altas para 35 viviendas, en las que se incluye, en la segunda de éstas, 250 metros cuadrados de superficie cubierta, de fácil acceso, para los disa fros lluvisosos o de sol. Ello per 'tirá, a la vez, obtener un amplio lugar para re-

POR EL REGIMEN DE LA PROPIEDAD HORIZONTAL La venta se realizará por el regimen de la propiedad hori-zontal, ley 13-512, con un co-

uniones so la rium, etc. y el dictado de conferencias. cine, etc. que hanén en conjunto una estada més agradable a sus habitantes. A tod' lo cuál habrá que unir una pileta de natación de profundidad variada, que hará el paraiso de ninos y mayores.

Los departamentos contarán de amplios ambientes, adecuados al medio, perfectamente independizados, con immejorable asoleam'ente y ventilación, dispuestos en los orientaciones, con amplia visual sobre el parotor de tesidios.

El provecto ha sido estudiado en forma integral, con 34 unidades de viviendas en ocho plantas altas como se enuncio, pero su realización total estará condicionada a los requerimientos. A tal efecto la Sociedad realizará un gran aporte, cediendo, al consorcio de propietarios de las viviendas, la renta de dos locales, la la que será destinada a contributor de todos los adeiantes de conforte moderno, posecrán servicios de calefacción y agua caliente central, super gas e incinerado en forma integral, con 34 unidades de viviendas en ocho plantas altas como se enuncio, pero su realización total estará condicionada a los requerimientos. A tal efecto la Sociedad realización de los los acientes, la que será destinada a contributor a financiacción durante la construcción, y el resto con crédito bancario a largo palazo.

Con un nuevo concepto la Sociedad realización de los propietarios de las viviendas, la que será destinada a contributor a financiacción durante la construcción, y el resto con crédito bancario a largo palazo.

Con un nuevo concepto la superiada pará de propietarios de las viviendas, la renta de dos locales, la que será destinada a contributor a financiacción durante la construcción, y plazor plazor de construcción de propietarios de las viviendas en tenta de dos locales, la que será destinada a contributor a financiacción de los contrados a la que será destinada a contributor a financiacción de propietarios de las viviendas en tenta de dos locales, la que será destinada a contributor a financiacción de propietarios de las viviendas la que s

## El Sr. Hulot en el Radar

Ramírez" se Filmará

El Domingo Llega a Buenos Aires la Chica más Hermosa del Mundo



# "Rebelión en la Granja" se Conocerá en Dos Salas





JACQUES TATI





# Estrenan Dos Películas

# Vuelven los

# el San Martín y El Nilo

capo a las 19 en los salones de la Casa de Francia. En su transcurso se proyectarán los films de corto metraje "Aspectos de Argella" y norteamericanos le han hecho lle- "Sahara de hoy", ambos en castellano, y "Neiges" (Nieves), comentado en francés y rodado en colores.

# Pérez Garcia

# La señora Matilde Garay de Pen-na ofreció un cocktail en agasajo de la señorita Elvira Arroyo, que en breve contraerá matrimonio. hoy una reunión a sus relaciones. DEMOSTRACIONES Será obsequiada el sábado en un "shower party" le señorita Magdalena Rivas, que en breva contrará matrimonio. —Las amistades de la señorita Sabina Loreiri le ofrecerán el sábado una demostración por su boda que se consagrará próximamente. —Mañana será agasajada en un cocktail la señorita Felisa Gómez con motivo de su próxima boda.

"OKLAHOMA". - Un pasaje de la película "Oklahoma", film rodado en cinemascopio y tecnicoler, que conoceremos en la presente temperada. Esta película narra una historia que transcurre en el Oeste nortramericano. Perience ca sello RKO Radio Pictoces y cuenta entre sus intérpretes a Gordon Mac Rae y G. Graham.

de nuestra ciudad. También auspiciado por esta entidad, se firadió ayer por LTS un espacio en el cual Manuel J. Casalegno - Araya etio en el cual Manuel J. Casalegno - Araya etio en el cual Manuel J. Casalegno - Araya etio en el cual Manuel J. Casalegno - Araya maldini será con el norte argentino, enfocándolo desde el punto de vista del paisaje en relación con el hombre y con la creación poética y artística de la señorita Lucrecia Quaranta Casalegno con el señor Ricardo Ramón Araya Maldini.

Hollywood se Interesa en Jacqueline Sassard PARIS, 10 (Cinepresa). — Algunos produetores cinematográficos de Casalegno en Casalegno

Club Rosario. En la cessión la discretación estará a cargo del sciono randres Calabrese. El citado de carrollará el tema "La fabrica- esposa Dª Arrella L'uch.

Se Presenta Hoy el Elenco

Hoy, en función anunciada para las 21.45, se presentará en la frente de su Compañía de Arte Español. Pondrá en escena la revista "Alegria de España", contando con la colat-ración de Erica, en sua muleras de papirología y Paquito de Lucio, original actor cómico.

BEVE TEMPORADA Integra Adrio Esta Detech, Elvíra Fernández, daria Esta Integran además el elenco, Adrio fantasista internacional; Estrella del Sacramonte, bailarina flamenca y el ballet que dirige Marina. Go

Misterio.

Misterio.

Misterio.

Serán padrinos de la ceremonía rostor Bento Montelar y su esposa Dª Angela Montelar

— Mañana será agasajada en un cocktail la señorita Felisa Gómez con motivo de su próxima boda.

BODAS DE PLATA

Celebraron ayer sus bodas de plata matrimoniales el señor Ramón Carrasco y su esposa Dª Esmeralda A. R. de Carrasco. Con tal motivo hicieron oficiar una misa en acción de gracias, en la cripta de la parroquia María Auxiliadora, recibiendo luego el saludo de sus relaciones.

COMPROMISOS
Bianchi Mancini - De la Torre Mayoraz

El sábado quedará formalizado el Compromiso matrimonial de la señorita Dora Raquel Bianchi Mancini con el ingeniero Jorga Ratide la Torre Mayoraz.

Zanetti - Salem

Mañana se concertará el compromiso matrimonial de la señorita Olga Zanetti con el señor Jorge Salem.

Colombetti Fuentes - Guzzetti

Será formalizado el 21 del corriente, en la ciudad de Santa Fe, el compromiso matrimonial de la señorita Mirtha Colombetti Fuentes con el señor Juan Carlos Guzzetti.

CASAMIENTOS

Queranta Casalegno - Araya

Maldini

Será consagrada hov la boda de la contra con el señor Juan Carlos Guzzetti.

Por ol Dr. Luis González Sabathió El domingo, a las 9, se oficiará en la iglesia Santa Rosa una misa para rogar por el eterno descanso del alma del doctor Luis González Sabathió el alma del doctor Luis González Sabathi



# 5# FREI da scor compo. Gloria Castilla vor de grand de Lucio, original factor compo. Gloria Castilla vor de grand de l'esta de l'esta

TEATROS

LA COMEDIA.— Mitre y cortada a
Ricardone, T. E., 21607, Viernes 13,
sabado 14 y domingo 15 de septiembre, tres unicos días de actussión de la compañía radioteatrai
"Jos Pérez García" de LRI Radio
El Mundo de Buenos Aires, con
Sara Prósperi, Jorge Norton, Nina Nino, Alfredo Marino, Emilio
Conte y un grap ejenco.

Dopulares.

LA COMEDIA. — Mitre y cortada Ricardone, T. E. 21607. Lunes 16 de septiembre, en familiar a lar 213 y noche a las 21.30, dos prime 17 as y únicas presentaciones de T. to de Serra y Cecilia Guzmán, con min gran elenco encabezado por Nil a da Poyrano y Ramón Anelio, lie 2 vando a escena el poema campero de Alberto E. Díaz y Víctor Catdoso, titulado "Yuyito".

Localidades en venta. Precios populares.

Localidades ea venta. Preclos populares.

LA COMEDIA. — Mitre y cortada Ricardone. T. E. 21607. Miercoles 18. del corriente, presentación da la compañía argentina de espectáculos cómicos del popular primer actor José Ramírez, con inde Herrera, M. E. Leguizamón, Alberto Irizar, Leónidas Brandi, Marlo Rey, el galán Marlo Cataba, ilo y un gran elenco.

Miércoles 18, noche a las 22, debut de la compañía con el estreno de la comedia cómica en tres actos, titulada "Cuando un viudo quiere guerra..." escrita especialmente para José Ramírez y su compañía por el autor argen tino Padrón Guedes.

En "Quando un viudo quiere guerra..." el extraordinarlo primer acor cómico argentino José Ramírez, realiza una de sus mejores creaciones escenicas.

OLIMPO — Corrientes 1233 T.

#### CINES

Ultima vuelta a las 20,20 hs.).

(APITOL. — La jungia de acero
primicla). San Martín 940. T. E.

2207. desde las 13. \$ 5,30 imp.
50 A las 14,40, 17,40 y 20,30
allejón sangriento, en Clinemasppe y tecn. por John Wayne y
auren Bacall (Sin restr.) a las
3.10, 16,10, 19,20 y 22,30. La
ungla de acero (primicla) por
erry López, y Walter Abell (Inc.
en 14 años). Martes: Sexto connonte, en supervisión.

a dall y Peter Finch.

EL CAIRO. — S. Fe 1120. T. E. 19180 Hoy Colosal programa Las clandestinas Cont. desde las 16. p. Platea 4.50 imp. 1.25 Suc. Arg. A las 17.30 y 20.50 La ronda placante comedia amorosa uniendo a once seres en un círculo de amor con Simone Simón: Daniel Gelin: Gerard Philippe (proh. men. 18 alios); a las 16, 19 y 22.30; Las clandestinas, el tenebroso mundo de las citas secretas; atrevida au. daz sensual, con Nicole Courcei, phillippe Lemaire y Maria Mausan (proh. men. 16 años).

Próx. estreno; Lucrecla Borgia, vigorosa atrevida, Martine Carol Massimo Serato.

rigorosa gurevica, Martine Caroli Massino Serato,

ROSE MAHIE, — E. Rios 1264,
T.E. 20286, (Proyección ampliscope), Continuado desde las 16 hs,
(Platea \$ 4.50 imp, \$ 1,23.), Noticiarios argentino y Español NODO, 16, 19,10 y 22.36 hs.; el estreno de la nueva versión de la
comedia musical: Morena Clara
plena de bailes y hermosas canciones, interpretada por la gracia de
Lola Flores y la comicidad de Miquel Lilgero y Fernando Fernán
Gómez, 17,30 y 20,50 hs.; El pescador de copias, con el divo del
canto español Antonio Molina «

Próximo estreno: Bajo el cicio de Asturias. con Isabel de Castro.

ODEON. — Cont. desde las 14. Ent. \$ 5.90 imp. \$ 1.50. El mejor programa de Rosario. A las 14.15. 17.40 y 21 hs.; Lástima que sea una canalla, con la atómica be, lleza de Sofia Loren y Vittorio De Sica, (sin restric.); A las 16.45, 19.20 y 22.40 hs.; en ecran visión. Don Camílo y las elecciones, (estreno), nuevamente Don Camílo y Don Pepone en el éxito cómico mas grande del año, con Fernandel Gino Cervi y Claude Slivain. (Sin rest.). Sábado trasnoche, en film visión: Locura de vacacio, nes, con Vittorio De Sica, Abbe Lane y Glovanna Ralli.

NILO. — Sarmiento 1328. T. E. 42727. Hoy extraordinario estreno en tecn. y panorámica; Jezabel la pecadora. Cont. 16 hs. Pla, tea \$ 4.50 imp. \$ 1.25. ( 16 y 20 hs.); La segunda oportunidad, acción con Kent Taylor; (17 y 21 hs.); El fo de la metre, brutal. sangrienta, John Ireland y Llova Bridges; (18.40 y 22.40 hs.); Jezabel la pecadora (con., panorámica; espectacular drama histórico, con George Nader y Paulette Godar.

BRISTOL. — Raipu 1174. Tres

BRISTOL, — Maiph 1174. Tres grandes films en pant panoramit ca. Cont. 16 hs. \$4.50 imp. \$1.25. A 188 16.15 y 20.50 hs.; Conspiración de silencio, tecn. Spence Tracy: 17.35 y 22.15 hs.; Mañam lioraré, Susan Hayward, Richar Conte: 19.35 solamente. Canció pagana, tecn. Esther Williams (Proh. men. 14 años).

NORMANDIE — T. E. 98333
Cont. desde las 16.15 hs. Plate:
7.40 climp, Niños \$ 5.20 climp
prestric: Teedora, tecn, M. Ca
tale: Incon. men. 18 años: Amo
ios en Plorencia. R. Podeatá; sir
estric: en cluemascope, Diablu
as de padres e hijos.

18.15, 20.15 y 22.15 hs; en cine mascope; el éxito cómico, Pan, amor y Sophia Loren, en eastman, coler, e. Vittorio De Slea, Sophia Loren, en eastman, coren y Lea Padovani, (Inc. men, 12.15, 16.55 y 20.35 hs.) transported by the property of the persylvance of

mares.

EI HESORTI — T. E. 98890.

Cont. 15 hs. \$ 5.90 imp. \$ 1.50.

Hoy on cinemascope: Garras de
umbleión, 17.45 y 20.55 ns.: Honor

in fronteras, tecnicolor, Rory

Zalhoun, Cerinne Calvet; 16, 13, 10

22.25 hs.: Garras de ambielón,

inemascope y color de luxe, Clark

Sable, Jane Russell, Ronert Ryan.

Programa sin restricciones.

OPERA. — T.E. 93277, Cont. is hs. \$ 5.90 lmp, \$ 1.50. Hoy en cinemascope con sonido estereofónico magnético, y color deluxe: El circuito infernal. (17.35 y 29.45 hs.): Devoción inveneible, Glenn Ford y Anne Baxter; (16. 19.15 y 29.30 hs.): en cinemacope y color deluxe: El circuito infernal, c. Kirk Douglas, Gilbert Roiand, C.S. sar Romero y Belia Darvi. (Prog. sin restricciones).

Maricos doble programa en cinemascope: El cadiline de puro cro. Juddy Hollyday y Safaci, Victor Mature.

mes Stewart; La vida de Benny Goodman; El árbol del dinero.

REAL. — T.E. 32749, Cont. de 15 ha, \$ 4 imp, \$ 1.20. Unico en 5 su clase, Bourvil, Joan Granwood, and Ribera de heroismo, tecnicolor, To. ny Curtis y Frank Lovejoy; Es 10 padas crozadas, tecnicolor, con Errol Flynn y Gina Lollobrigida.

Mañana: Proceso a la ciudad, A. Nazzari y S. Pampanini; Delito en 16 las isla de las cabras, extraordicional las isla de las cabras, extraordicionaria, con Ratí Vallone y Magaii.

Noel. AMERICA — T.E. \$1138. Cont.
le 16 hs. \$ 5.90 imp. \$ 1,50. Hoy,
doble programa en cinemascope,
doble programa en cinemascope,
a las 17.20 y 20.35 hs. El cadillac
de puro oro, cinemascope, P. Dousias y J. Holliday: A las 16, 19.10
y 22.30 hs.; Safari, cinemascope y
color, V. Mature y J. Leigh. Sin
restricciones, Proximo estremo:
Trapecio, cinemascope y color, B.
Lancaster, G. Lollobrigida y T.
Curtis.

Curtis.

STAR. — T.E. 80334. Cont. de 16.15 hs. \$ 4 imp, \$ 1.20. (Espect. sin restric.) Gran dia de aventuras, El mar que nos rodea, tecnicolor, la vida en la profundidad del mar: Linda y peligrosa, repartió el oro a manos llenas, con Robert Mitchum; Infierno en el desiorto, tecnicolor, vigoroso drama de aventuras y acción, con Dalo Robertson. Mañana; Sangaree, tecnicolor, Fernando Lamas; Horri deseaperadas Humphrey Rogart.

SELECT. — T.E. 22566. Cont. 16 ns. \$ 3 imp, \$ 1. Misión a Paris, George Sanders y Dana Andrews; Página negra, Broderick Carwford y Donna Reed; La muralla de cristal, Vittorio Gissmaa y Ann Robinson. (Progr. inc. men, 14 años).

hinson. (Frogr. inc. men. 14 años).

AMBASSADOR — T. E. 83226.
Exito: Trapecio, éxito, Trapecio, en cont. 16 hs. \$ 5.90 imp. \$ 1.50.

17.40 y 20.50 hs.): Odio en la santre. tecn, c. George Montgomery, (inc. menores 14 años): (15.55. 19 y 50. y 22.25 hs.): Trapecio, en cinemascape y color de luxe c. Burt. in ancaster, Gina Lollobrigida y Tonny Curlis. en el fillm mas emocionante y humano, (sin restric.). Pxmo. est. Circuito infernal, con Mirk Douglas y César Romero.

VARIEDADES
ESTADIO MORTE — AV. A.

Con el tiempo se han ido mo-dificando las costumbres. En los hechos de sangre, apenas si úl-

# PARA UN DUELO CON KIPLING



Te has mirado en el hombre? ¿Has descendido de rama en rama hasta tocar

[la tierra? ¿Te has escuchado ser en el silencio secreto de

Te ha escupido el desprecio?

Te han mordido las horas? ¿Has desatado los nudos de la angustia y le has puesto remiendos a tu orgullo?

¿Has oído aletear en tus entrañas un pájaro de miedo? Te ha clavado sus rojas banderillas el odio?

Y el amor:

ha golpeado su badajo de sueño contra tu voluntaria campana sorprendida?

Has llevado en los hombros tu parte de cansancio? Has mirado crecerte desde adentro

y atravesarte el pecho

un árbol de dolor? Te has raspado los ojos

escarbándote el alma, noche a noche

y has visto tu verdad la has defendido hasta no sentir nada, hasta que todo el cuerpo sea una vosa de sangre cantando por los labios de la herida

tu profesión de fe?

eres tú sobre la tierra; y no importan la lluvia,

ni la seca

ni el viento ni el dolor.

ni la dicha; y lo que es más aún:

eres un hombre de tiempo en pecno, con su orgullo de polvo y su Destino-

de ASDRUBAL BOTTELLO

iluistró MELE BRUNIARD

# Apunte Sobre Ortega

Norberto Rodríguez Bustamante
Hay una columna vertebral de
la filosofía de Ortega y Gasset
que está dada por su decidido
antisubstancialismo. Aparte que
ello lo entronca con una de las
constantes de la filosofía más
próxima, constituye "su" tema,
pues de él arranca toda su concepción del hombre que no es
razón, ni tampoco espíritu —
ambas definiciones recaerían en
una forma de substancia por sutill y dinamizada que se la conciba— y que, a lo sumo, debe
racionalizar su vida y vitalizar
su razón, en su apsia de hacerse,
unica efectiva posibilidad que
tiene de construir trecho a trecho su existencia, temporalizada
constitutivamente, a tal punto
que su existr y su-temporalidad
se identifican: no hay hombre
sino en el tiempo.
Cómo le sea dado al hombre

aquellas trascendencias objetivadoras que ponen al hombre a otras instancias sin traer o poner las instancias en el hombre. O, como él decía: hay una "beatería de la cultura" que consiste en fijarle a la vida una meta lejana, peremmente idealizada, inalcanzable, engendra dora de ceguera para lo próximo e intranserible: el yo y su circunstancia o el ser yo y "mi" circunstancia y el no poder salvarme sin salvaria, sin adentrarme en mi contorno humano y ascender desde el y co gi hacia las más entra-

y el no poder salvarme sin salvarla, sin adentrarme en mi contorno humano y ascender desde él y con él hacia las más entrafiables realizaciones.

El hombre no es, sino que se hace; y en su hacerse, las notas de lo temporal —el pesado, el presente y el futuro— se articulan, se integran, se interpenetran por una decisión: la de asumir la propia vida en plenitud, esto es, en proyección, en proyecto, que es una forma flexible, cenida a las singulares vicisitudes, asida pendiente de un querer ser que es o ha de tender a una lucha en medio y con la circunstancia. El contorno de lo humano está visto, pues, como acicate, incitación, estimulo de un ser que sólo a través de la inserción creadora en el curso histórico y social, fundado por el imperativo de continuidad —de un hombre por relación con toda la humanidad precedente, de una generación con respecto a otra, en las alturas esenciales de sus mejores logros—, posibilitado por el, acoge en si los condicionantes de su época y de su sociedad, que son también los de su existencia individual, y trabaja por hacerse una vida propia.

tes de su época y de su sociedad, que son también los de su existencia individual, y trabaja por hacerse una vida propia.

Y el "ni vitalismo ni racionalismo" puede traducirse en un pragmatismo metafísico que culmina en un pragmatismo ético: ser, para el hombre, es hacerse. Pero lo diferencial humano es la condición!"—, la situación de quien tiene que decidir acerca de si en tanto que existe, de manera ineludible, como si estuviera forzado a elegírse, esto es, a ser libre. Aunque, justamente, alli reside el ma viz decisivo: hay quienes optan por la resignación, por un pasivo desilzarse en el tiempo sin asumirse; paradojica consecuencia de la libertad, al fin.

Ahora bien, no hay mundo, sino construcción del mundo, idea del mundo, porque hasta esa resilidad que aparentements "está des consecuencia de la consecuencia del mundo, idea del mundo, porque hasta esa resilidad que aparentements "está des consecuencia de la capital francesa del filitado que aparentements "está des consecuencia de la capital francesa del filitado que aparentements "está des consecuencia de la capital francesa del filitado que aparentements "está del mundo. Jorga de la capital francesa del filitado que aparentements "está del capital francesa de las entregas aludidas, además de las entregas alud

Norberto Rodríguez Bustamante

Hay una columna vertebral de la filosofía de Ortega y Gasset que está dada por su decidido antisubstancialismo. Aparte que ello lo entronca con una de las constantes de la filosofía más próxima, constituye "su" tema, pues de él arranca toda su concepción del hombre que no es razón, ni tampoco espíritu— ambas definiciones recaerían en una forma de substancia por su fil y dinamizada que se la conciba— y que, a lo sumo, deberacionalizar su vida y vitalizar su vida y vitalizar su razón, en su apsia de hacerse, tinica efectiva posibilidad que tiene de construir trecho a trecho su existencia, temporalizada constitutivamente, a tal punto que su existir y su temporalizada se identifican: no hay hombre sino en el tiempo. Cómo le sea dado al hombre trascender el tiempo es pregunta que no anidó en su mente, prevenido desde muy temprano contra aquellas trascendencias objetivadoras que ponen al hombre a otras instancias sin traer o poner las instancias en el hombre.

sucesívamente. Secreto, misterio, no es sino aquello todavía no colonizado; obstáculo al hacer, dificultad inexhaustible, enfrentamiento a nuestra realización, duda que corroe, ignorancia que limita, acción que se yergue para esclavizarnos imponiendonos el duro yugo de la fuerza organizada y en la que quedamos presosmuerte que habrá de concluir con cualquier afán prometelco, frontera ineludible, fin.

Y no hay contemplación en la que pueda descansarse plácidamente, dejando a otros el duro esfuerzo por vivir y para vivir. El conocer es un medio, de los que están a nuestro alcance, el más cierto y valedero, en verdad, para situarnos y situar a la realidad, superando el caos, el naufragio que sería toda vida en la incertidumbre, en la irracionalidad, en el puro azar o contingencia: sin ordenamiento, sin ley, sin norma. Pero no hay nada que se parezca al saber por el saber mismo: de las dificultades de nuestra vida surge el pensamiento, y todo pensamiento ha de tener en la acción su término, pues la vida no es entelequia, nada que leve en sí mismo su ley de desarrollo, sino azarosa empresa de cada cual.

#### Livres de France

Hemos recibido los números 6 y 7, correspondientes a los meses de julio, agosto y setiembre del corriente año, de esta revista literaria mensual que editada en París, distribuye entre nosotros el Palacio del Libro (Editorial Hachetta).

relación con la realidad colectiva, obtenida esta última por auscultación de la historia. Vale decir que la conciencia personal es una resultante. La libertad consiste en tomar conciencia de esa resultante. Tal es la libertad que interesa a Dos Passos. Ese interés se advierte ya en uno de sus primeros libros, "Tres soldados", aparecido en 1921. Una realidad nostil, la Europa convulsionada por la guerra, aparece contrapuesta a otra realidad, un joven músico a quien las circunstancias convierten en soldado y lo levan en medio de la marea de los acontecimientos.

El detalle es importante porque vuelve a repetirse a lo largo de todos los libros de Dos Passos, sea John Andrews el personaje ("Tres so'dados"), Tyler Spotwood ("El número uno"), G'enn Sprtwood ("Hembre joven a la ventura"), Charley Anderson, J. W. Moorchouse y tantos otros (la trilogia "US.A.").

No obstante en Dos Passos lo importante no es el trazado de los personajes, sino su visión multitudinaria de la vida moderna. En sus cuatro lirros iniciales, los anteriores a "Manhattan Transfer", aparecido en 1925, es un escritor como los demás: se propone un personaje es siempre lo que el autor quiere anticipada, Ese personaje es siempre lo que el hubiera querido actuar ocimo él hubiera querido actuar respondo en la contra de la marca de los personajes, sino su visión multifudinaria de la vida moderna. En sus cuatro lirros iniciales, los anteriores a "Manhattan Transfer", aparecido en 1925, es un escritor como los demás: se propone un personaje es siempre lo que el autor quiere anticipada, en contra decido de la marca de los de la marca de los acontecimientos.

Los descritos de no convulsión de contra elegido por el fotógrafo y tede lo dos passos dio movilidad. las figuras, transformó los un el punto central elegido por el fotógrafo y tede los forácio lo que el fotógrafo y tede los desornó los un jercitos de las figuras, transformó los universos convencios de la trilogía. Adviérase la característa principal de esa técnica en este párafo de "1919" en el cual s

# La Moral y el Escándalo en Torno a la Pantalla

amanera la atención de los lectoel prodigio, que tienen fe en lo
imposible y repiten lo que oyeron
contar como si ellos mismos lo
hubleran vivido, yo pr eso bajan
la voz en el motaento cuim nante y se estremecen como si revivieran aquel minuto de terroro.
La otra, la moderna caccia un
diario en una noche de verano,
Era en los tiempos en que los
periódicos tenían siemper muchas columnas que lienar y el
mundo, tranquilo y feliz, no daba
temas para llenarias. Algu en se
acordó de la maravillosa serpiente de mar que, según las
conesjas de puerto, de todos los
puertos de la Tierra, se aparecía
a los marinos saliendo de entre
las olas. Y surgió el tema que hacia falta para ocupar el lugar en
blanco impuesto por la carencia de
noticias, característico antonece
la época estorer de los meses
de calor, todos los años reaparecía en algún punto remoto de
cualquier cócano la fantástica.

Nuestra época, por desgracia,
no tiene veranos felices, sin historla. Los sucesos senacionales
no se toman vacaciones. La guetra fría se ha entrado también
por las puertas del estito y da
pasto abundante para alimentar
las páginas de todos los periódicos. Sin embargo, en este finade la temporada veraniega del
hemisferio horie, para el tradición para el margos telegramas de
los de la temporada veraniega del
hemisferio horie, para el lugar en
la fecha en que, según las
contras Confidentials", valudado de no
la falta para ocupar el lugar en
la falta para de la tradicon el actor William Desmond Taylor,
a quien on hay que confundir
pa el prodigio, que tienen fe en lo imposible y repiten lo que oyeron contar como si ellos mismos lo hubieran vivido, yo pr eso bajan la voz en el momento culm nan-

aislado sino en relación con los demás hombres. Desdeña las recreaciones y los conflictos interiores. Es un sociólogo antes que un psicólogo. Bryan nos habla en "El Paraleio 42" de las recompensas que se obtienen en la lucha: "El más humilde ciudadano al investirse con la armadura de una causa justa, es más fuerte que todas las legiones del error".

Así considerado, el pensamiento de John Dos Passos puede clasificarse dentro del pragmatismo, dentro de la creencia de que el hombre puede modificar favorablemente el mundo circundante. Sin embargo, el mismo Dos Passos se contradice y se muestra determinista, partidario de la convicción de que el medio, la herencia y otros factores son más fuertes que el ser humano cuando afirma que "dos hombres no contribuyen gran cosa a gobernar su propia conducta: se comportan dentro de los limites que les fijan su educación y el ambiente de su grupo".

dentro de los límites que les fijan su educación y el ambiente de su grupo".

Evidentemente, no se puede tomar a este escritor norteamericano, nacido en 1896, como un modelo de formación filosófica. Es, por el contrario y pese a su tendencia al análisis, un apasionado colocado frente al espectáculo de un siglo tumultuoso, un apasionado que más de una vez se pregunta a dónde vamos con todo esto. Antes que un juez o un hombro de la contra del contra de la contra del contra de la cont

gunta à dónde vamos con todo esto. Antes que un juez o un hombre que da respuestas, Dos Passos es un testigo y, como además
de testigo es honesto, su obra tiene el mérito singular de acercarnos a la comprensión del fenómeno contemporáneo. Por eso nos
parece oportuno ocuparnos de su
obra, con más razón si se tiene
en cuenta que, a pesar de haber
sido traducidos a nuestro idioma
una docena de sus libros, muy
poco se ha escrito sobre él en el
país.

za de los cuales se encontraba el de John Dos Passos. Para Sinclair Lewis era el escritor que mejor había sabido interpretar la vida del pueblo yanqui. Sartre, en "Situations, I", manifiesta textualmente: "Je tiens Dos Passos pour le plus grand écrivain de notre temps". El tema del "mayor escritor de nuestro tiemo" es, precisamente, el mismo

po" es, precisamente, el mismo que el de Sartre: la libertad. La diferencia entre ambos, no obs-tante, es fundamental. Sartre es

tante, es fundamental. Sartre es un espiritualista y para él la libertad es una circunstancia metafísica: "El hombre está condenado a ser libre, está suspendido sobre la nada y debe extraer de ella la esencia de la vida, la libertad." Dos Passos es materialista y desde su punto de vista la historia es considerada como un ser de razón. La libertad no aparece sino bajo la forma colectiva. La persona tiene sentido sólo en relación con la realidad colectiva, obtenida esta última por auscultación de la historia. Vale decir que la conciencia personal es

meno contemporaneo. Por eso nos parece oportuno ocuparnos de su obra, con más razón si se tiene en cuenta que, a pesar de haber sido traducidos a nuestro idioma una docena de sus libros, muy poco se ha escrito sobre él en el país.

Dos Passos es poco conccido fuera de los Estados Unidos. No obstante, cuando a Faulkner le preguntaron quiénes eran a su juicio los mejores escritores norteamericanos; hizo una lista con cinco o sels nombres, a la cabeza de los cuales se encontraba el de John Dos Passos. Para Sin-

La serpiente de mar tiene dos eyendas. Una la auténtica, la initigua, la del viejo sabor del misterioso relato cenicido por combres que saben que es verdad il prodigio, que tienen fe en lo mposible y repiten lo que oyeron contar como si ellos mismos lo nutieran vivido, yo preso bajan a voz en el memento culim nana voz en el memento el esplendor de Hollywood a crearie una poco envidiable fama. Llegó a ser poco envidiable fama e ciudad del psecado para muchos de los que la observaban dese lejos.

CRIMENES Y DIVORCIOS

Desde luego, no todo eran juicio

en su generalización hasta la par-ticipación de la multitud en un

ticipación de la multitud en un libro.

La técnica singular de "Manhattan Transfer" se acentúa en la trilogía "Los Estados Unidos", escrita entre 1930 y 1936 e integrada por "El Parelelo 42", "1919" y "El gran dinero". En esta trilogía, una suerte de vasto mural literario, no aparece ya una ciudad sino todo un país, treinta años de la historia de un país en el que se dan a un tiempo mismo las grandes conquistas y las grandes derrotas, el esplendor fabuloso y la miseria inimaginable. La tarea ciclópea de registrar todo ello en los límites más o menos reducidos de tres obras de ficción fue emprendida por Dos Passos con la ambición y la conciencia requeridas y dio como resultado uno de los documentos más valederos, a la vez que el testimonio más acabado de lo que puede lograr un escritor colocado en el papel de "arquitecto de la historia".

En sus libros capitales y auma la sou pos gua precedieron a "Mannen los que precediero

son vidas especiales. Tuesa de los financistas, los publicistas. los genios, las prostitutas, los desesperados por el hambre, parecen no existir otros seres para el novelista. Los hombres y mujeres normales, el individuo medio que no se enríquece pero que está a cubierto de la miseria, no despierta su interés. La vida que pinta es cruel, desgarradora pero está mirada con objetividad, sin la ironía amarga que caracteriza a Sinclair Lewis, el esperanzado enfoque de Upton Sinclair o el optimismo de Saroyan, para poner algunos ejempios. Está presentada de acuerdo con una técnica asombrosamente particular. Cada trozo de novela está precedido por lo que Dos Passos denomina "ojo cinematográfico". Ya James Joyce había descubierto que el ojo humano contempla un punto único en el que se concentra la atención, con exclusión de todos los demás, que aparecen esfumados. Joyce procuró darle jerarquía a esos aspectos secundarlos y escribió en el "Ulises" escensa que no parecen haber sido vistas por el ojo humeno, sino por el objetivo de una cámara fotográfica, aparato que capta por igual el punto central elegido por el fotógrafo y todo lo que la rodea. Dos Passos die movilidad a las figuras, transformó lo temporal lo sucesivo, en espacíal y simultáneo Nació ast el "ojo cínematográfico", que precede a muchos capítules de la trilegía. Adviértase la característica principal de esa técnica en este párrafo de "1919" en el cual se mozcian las sensaciones de un personaje que acaba de récibir una noticia penosa, junto con lo que contribuye a crear su especial estado de animo: "Craudo llegó el ca-

Una frase de "El suelo que plasmos". Ibro poco difundido de John Dos Passos, nos da la clave de su obra: "Lo que perseguimos es trabajar por el aumento de la felicidad y de la dignidad de cada hombre, simplemente porque es un hombre." Su creación está referida a hechos concretos. Dos Passos indaga en realidades, no en esquemas. Le interesa el hombre pre que es, simplemente, un hombre y no lo toma como un hecho aisiado sino en relación con los demás hombres. Desdefela las recreaciones y los conflictos interiores. Es un sociólogo antes que un psicólogo. Bryan nos había en "El Paraleio 42" de las recompensas que se obtienen en la lucha: "El más humilde ciudadano al investirse con la armadura de una causa justa, es más fuerte que todas las legiones del error".

Así considerado, el pensamiento de John Dos Passos puede clasificarse dentro de la creencia de que el nombre puede modificar favorabiemente el mundo circumdante. Sin embargo, el mismo Dos Passos se contradice y se muestra determinista, partidario de la multitud en una roun de mismo de su ma generalización hasta la participación de la multitud en una roun genera de la multitud en un proximo articulo nos cuparemos de su derinadas circunstancias y, finalmente, cómo él actuó.

A partir de "Manhattan Transcia y, finalmente, cómo él actuó.

A partir de "Manhattan Transcia y, finalmente, cómo él actuó.

A partir de "Manhattan Transcia y, finalmente, cómo él actuó.

A partir de "Manhattan Transcia y, finalmente, cómo él actuó.

A partir de "Manhattan Transcia y, finalmente, cómo él actuó.

A partir de "Manhattan Transcia y, finalmente, cómo él actuó.

A partir de "Manhattan Transcia y, finalmente, cómo él actuó.

A partir de "Manhattan Transcia y, finalmente, cómo él actuó.

A partir de "Manhattan Transcia y, finalmente, cómo él actuó.

A partir de "Manhattan Transcia y, finalmente joven a la cución. A ellos se suman las biografías de hombres céle-by contractor interior. Finalmente joven a la cución. A ellos del úterro la macuna. Partir de "Manhattan Transcia y, ma



la historia mínima de cada uno de los seres humanos, reducidos a apenas unos centenares simplemente porque todos no tendrian cabida en un libro.

En la breve exégesis que antecede nos hemos referido a la temática, la técnica narrativa y los propósitos de John Dos Passos En un próximo artículo nos ocuparemos de su ética de escritor y de su significado dentro del panorama de una novelística, lo cual nos permitirá arribar a conclusiones s ob re la misión del creador literario, cualquiera sea su procedencia.

(Especial para DEMOCRACIA) su procedencia. se da al juicio, por lo que tiene de escandalosa, suena a viejo, a Por DANIEL GIRIBALDI "serplente de mar".

# El "Cíclope", Drama Satírico de Eurípides

Carlos A. Fayard

Como bien lo afirma Nielzsche, la poesía lírica aparece en Grecia identificada con la música. En efecto, los versos líricos no eran recitados o ieldos, como lo hacemos aĥiora, sino que se los entonaba al son de un instrumento que servía de sostén a la voz Ahora bien, palabra y música encajaban entre si por obra del ritmo, el cual se marcaba mediante pasos ordenados, es decir, con la danza. Esta conjunción de medios expresivos con vistas a una elevada finalidad estética constituye un fenômeno eminentemente griego que tendrá su máxima expresión en el género dramático.

Tales danzas corales, ejecutadas por grupos de jóvenes y muchachas, y conducidas por un jefe que llevaba le lira, servian para celebrar alguna festividad o magno acontecimiento (como en aqueita ocasión en que el efebo Sófocles mereció el alto acnor de presidir los coros de la victoria con que se celebró la batalla de Salamina), o bien estaban destinadas a cantar las alabanzas de algún dios. Esto último fue el ditrambo, un himno rítmico de regocijo en honor de Diónisos, también llamado Baco o Bromios.

El culto dionistaco, que simbolizaba el cultivo y crecimiento de la vid, así como el efecto producido por el vino: un extasis que dissuelve la personalidad humana en las fuerzas elementales de la naturaleza, ejerció en cierto momento de la historia griega una influencia realmente enorme, dando nacimiento a formas fundamentales de la civilización helémica.

"Diónisos o Baco casi nunca aparece solo. En las festividades de su cuito lleva consigo el cortejo sagrado de las Bacantes. Y del mismo modo, durante el curso ordinario de su vida divina, agrupa a su alrededor todos los genios secundarios en quienes se personifican las diversas fuerzas de la naturaleza salvaje, de la que él mismo representa la principal energía. Esa corte de Baeso está compuesta por las ninfas, el viejo dios Pan y, sobre todo, por los Silenos y los Sáticos."

Parece cosa ya aceptada que los coristas que cantaban el dittarambo en tierres descricas la compuenta de la

as diversas fuerzas de la naturaleza salvaje, de la que él mismo representa la principal energia. Esa corte de Baco está compuesta por
las minfas, el viejo dios Pan y, sobre todo, por los Silenos y los Sátíros.

Interes cosa ya aceptada que los corietas que cantaban el ditirambo en tierras dorias, allà por el siglo VII antes de Cristo, estaban
caracterizados, con casa, allà por el siglo VII antes de Cristo, estaban
caracterizados, con casa, allà por el siglo VII antes de Cristo, estaban
caracterizados, con casa, alla por el siglo VII antes de Cristo, estaban
caracterizados, con casa de la fantasía artística, se en pieles y cuernos de
de Baco. Más tarde, al penetrar en el Atica y iransformarse merced al rico trabajo de la fantasía artística, se les fundió la figura y
el carácter del viejo Sileno. Primitivamente, estos silenos eran genios de los ríos y manantiales y ostentaban atributos equimos: casos,
cola y orejas de caballo. De esa manera se produjo una estrecha asimilación de ambas concepciones y el viejo Sileno se convirtió en
el padre de los sátiros, al tiempo que estos mezciaban a sus símlemento indispensable en las procesiones de las festividades báquicas, donde provocaba la loca alegría de la multitud". Hay que tener muy presente que tanto los sátiros como el viejo Sileno no repre,
sentaban para, los griegos ni hombres ni bestias. En realidad, la
féttil Imaginación helénica los concebia como la personificación de
fuerza, primordiales. De ahí que sus excesos, sus orgias, la lubricidad y holgazanería de que hacian muestra se hallaran más al'á
de lidigamento de la richida esta de la finecencia que la
fettil dinaginación helénica los concebia como la personificación de
fuerzia primordiales. De ahí que sus excesos, sus orgias, la lubricidad y holgazanería de que hacian muestra se hallaran más al'á
de lidigamento de la cuerta de la cuerta de la
socasa si mencionamos solo los puntos fundamentales de la cuestión
y aceptamos.

Según el testimonio de Arristóteles, la tragedia nel o delitram

mas satíricos sirviera para volver el equilibrio al animo de los espectadores.

De todos los dramas satíricos que escribieron los poetas tragicos, solo nos queda uno compieto, el "Cic ope" de Euripides, y 4.10 mutilados versos de los "Sabuesos" de Sófocles. Se comprende ast facilmente la importancia que para nosotros tiene el "Ciclope", único ejemplar integro de un género muy importante y difundido.

El tema del "Ciciope" o na tomado Eurpir des del libro IX de la "Odisea". Apoyándose en los puntos esenciales del episodio homérico, ampilamente conocido por sus espectadores, el poeta ha introducido en él las modificaciones que le dictaban las necesifades escénicas, las modalidades propias del género satírico y los Hamados de su particular genio poético.

Ante todo es necesario apuntar que en Euripides haliamos ama'garnadas dos versiones distintas acerca de la naturaleza de los ciclopes: la homérica, que hacía de ellos unos gigantescos pastores hijos de Poseidón, provistos de un solo ojo en medio de la frente, seres divinos y brutales carentes de todo sentido social y desdações de Sociedos de Zeus. La otra, la de Hesiodo, los identificaba con los Titanes, hijos del Cielo y de la Tierra que, salvados del Tártaro por Zeus, se dieron a fabricar los rayos y centellas de que el padre de los dioses era pródigo. Esta versión sufrió una modificación posterior, y entonces los ciclopes durano la savudantes de Héfestos (Vicano, en la mitología romana) y habitaron en el seno de los vo canes particularmente el Etna en Sicilia que es la residencia por lo común atribuida a los ciclopes durante el sigio V. Ali es donde Pouripides coloca la acción que para la "Odisea" transcurre en una tierra vaga y fabulosa. Además, esta acción que en Homero dura un día y medio, aparece reducida a pocas horas y llevada con un ritmo ágil y apresurado.

ritmo ágil y apresurado.

Para satisfacer las exigencias propias dei drama satirico y, por lo tanto, hacer entrar el coro de sátiros y a su padre el viejo Sileno, Eurípides imagina que éstos, mientras navegaban en busca de Diónisos raptado por los piratas (según se cuenta en uno de los himnos homéricos), han sido arrojados a las costas de Sicilia por una tormenta y allí capturados por el ciclope Polífemo que los convierte en sus esclavos y pastores. Esto de los sátiros pastores permite que a través de la obra toda circule una alegría, un optimismo y una perfumada gracía bucólica totalmente extraños al sombrío y patético relato homérico. Pero el poeta ha logrado que el tono festivo y a menudo burlesco con que trata el episodio no resta nada a la tradicional nobleza de Ulises, que conserva toda su seriedad heroica en medio de los brincos y ch carrerías de Sileno y sus revoltosos hijos. Por donde se justifica la definición de Demetrio de Faleron, quien decía que el drama satírico es "una trageda en tono alegre".

Faleron, quien decía que el drama satirico es "una tragedia en tono alegre".

Pero Euripides, el último de los grandes trágicos, el hijo selecto
de la brillante e intelectual Atenas del siglo V, el discipulo de Anaxágoras y el contemporáneo de los sofistas, no podía dejar de poner
su particular impronta en su concepción del Pilofemo in mérico. Fuera de la a veces delicada y a veces gruesa comicidad que juguetea
retzona por toda la obra, tanto en lo que el espectador ve como en
lo que no ve e imagina, lo más elaborado y sutil de su gracia podría escapársenog a nosotros, espectadores modernos, si no contáramos con el auxilio de la filológia. Porque la brutalidad del ciclope euripideo, su existencia primitiva y agreste, su aislamiento,
su ignorancia de la justicia, su fuerza brutal y ciega, su nedonismo materialista, en el sentido más abyecto del término, configuran
la más perfecta antífesis de esa vida refinada, intelectual y consciente que era orgullo de los helenos. Y por otra parte, las palabras
que el poeta puso en boca de Polifamo pod'an ser uma burla sutil
para aquellos "libertinos", como se los liamaba, que, hijos espirituales de los sofistas y de su cs epi cismo crítico, proclamaban en la
Atenas del siglo V la necesidad de liberar a la sociedad de toda ley
convencional, para voiver a las espontáneas leves de la naturaleza.
De esta manera, por gracia de Euripides, el cíclope bestial y terrible que nos muestra Homero se humaniza en su torpeza de miero,
céfalo y nos divierte, como divertía e los atenienses, con el espectáculo de su grosera ferocidad de barbaro.

#### ACTIVIDAD ARTISTICA PORTEÑA

El pintor Luis Seoane ha sido elegido, junto a dos artistas ame elegido, junto a dos artistas ame-ricanos, en el concurso de car-teles organizado por la Interna-tiona ) Business Machines, de Nueva Yerk, con motivo de la Exposición Mundial de la In-dustria a realizarse el año en-trante en Bruselas.

Hasta el 28 del corriente per-manecerá habilitada en la gale-ría Antigona la muestra de tra-bajos del artista cordobés Ro-herto Viola, que se inaugura ma-

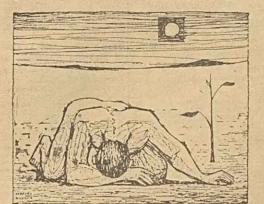
#### DEMOCRACIA ARTE-LETRAS-ENSAYOS

Rosario 11 de setlembre de 1957

Eolo Pens inaugura el martes una exhibición de óleos en la galería Arquimo que permanece-rá abierta hasta el 23.

en la galería citada, (Télam).

# Decimos Adios a Cualquier Hora



Crecemos como árboles. Venimos de la zafra y de la angustia. Llevamos el euerpo dolorido y decimos adiós a cualquier hora.

Ocho horas marchamos de continuo (Solemos cansarnos, hasta el sueño) Comemos el pan como si nada y luego dormimos simplemente.

Y a veces debemos componerno. fusil, hambre, rabia, debemos componernos fusil, hambre, debemos componernos

Y a veces pensamos abrirnos la garganta, acometer la historia con los dedos, cancelarnos la paz gratuitamente, hipotéticos y místicos y enormes

estamos solos, pálidos y humildes caídos de costado, contra nada.

Terriblemente solos. Inmensamente solos. Constantemente solos.

solos, con el hermano dolor del brazo y de la brida, con la novia tristeza entre las faldas, con la sangre en las manos, con el puñal, la luna y la guitarra.

Con todo lo que es cierto decir cuando tenemos, cuando soñamos, cuando llevamos el cuerpo dolorido y decimos adiós a cualquier hora-

WALTER OPERTO

Hustre: HERRERO MIRANDA

# DESEADO CUENTA CON MAYORES TITULOS EN EL "JOCKEY CLUB

Suspendieron por 15 Reuniones al Jockey M. López y por 2 a T. Mukclow

En su última reunión, la Comisión de Carreras de los hipódromos de Paletta y San Isidro resolvió suspender por el término de quince reuniones al jockey Mario López por las molestias que ocasionara dirigiendo a Esstern Charm en perjuicio de Missia Ma, ria, durante el transcurso de la cuarta carrera del sábado pasado en el hipódromo de San Isidro, que motivaron el distanciamiento de la primera. La sanción fue tomada por el uso indebido del látigo que el jockey Lópiz hizo en reiteradas oportunidades en los tramos finales de la prueha, ebstaculizando al castigar el avance de Mísia Maria. Además la Comisión de Carreras dispuso suspender por dos reuniones al jockey Tomas Mucklow, por perder la línea con Pirático durante el desarrollo de la carrera final del domingo en el hipódromo de Palermo.

# Programa Oficial Para el Domingo

PRIMERA			CARRERA	
	Premio BATIT	U	- 1.400 Metros	
	Carosero	57	Tempranero, 5	
	Fiddle Song . !	57	Zarco 5	
			Encartao 5	
			Pachuco 5	
			Hamburg'sa.	
		57		

(H	landicap)	
Legan	60 Esqu'ador	5
Hinojales	58 Parvenu	5
Postizo	56 Dorrego	45
Del Mar	52	
CUART	A CARRERA	

Premio IGUAZU - 1.00 Meiros Contenta 56 Tirilla ..... 56 Xexauen QUINTA CARRERA

Premio JOCKEY CLUB (Clásico)
2,000 Metros - Ratificación
Batallante 57 Esp'ritual 57
Bufón 57 L. Opuesto 57
El Trece 57 Premiso 57
Deseado 57 Verto 5 57

SEXTA CAR Premio LYBA - 1.300 Metros Australia 57 Personera 57 Elordina 57 Donairosa 55 Frekuska 57 Bazuca 54 Glorgina 57 La Piqueta 52 Maloja 57

OCTAVA CARRERA
Premio PALERMO — 1.200 Metros
Ablgeo ... 57 Hinojo ... 55
Alhué ... 57 Porfán ... 55

#### TRABAJE

EN SU CASA BUENOS AIRES 6118

Intervención Nacional

# **OBRAS PUBLICAS**

la Provincia de Santa Fe

LICITACION PUBLICA

Fijase para el acto de aper-ra de las propuestas el día 12 e septiembre de 1957 o el pri-er día hábil posterior si aquel lo fuera a las 11 an día.

PF

A

C

# Fue Ordenado el GINGIIII

# muy Serios en Bufón y Lado Opuesto

De ahí que, en su largo historial, figuren entre sus ganadores, ejempiares de muy destacada actuación no solo en las pistas sino, ambién, en los haras. En esta casión, la prueba se verá disputada por ocho potrillos, siete de elios locales y uno procedente del hipódromo Santafesino.

Premio 'Jockey Club' COMPETIDORES Y MONTAS Damos a continuación la nómina de competidores y jockeys para el clásico "Jockey Club" que se correrá el domingo pro ximo en el hipódromo Independencia, sobre una distancia de Joue metros:

Anotados para el Sábado

Pr. ENIGMYPICO. 200 m.
Tanos, Avivita, Tanos Dalla, Tenera, Destocar, Françollona, Emiros, Linda China 52. Sigume 53. Estive 103), Linda China 52. Sigume 53. Ivivita, Domanda Chapiroo walte Gim, Rey domanda Corperation, C. J. Hollong, C

particular adoptio las significant process at 1,000 per consideration of the process at 1,000 per consideration of

PERU y PASCO a só o 80 metros de Proy. Unides (altura 1700) LUZ ELECTRICA Y AGUA CORRIENTE

LUZ ELECTRICA Y AGUA CORRIENTE

A solo tres cuadres de calle Río Negro, a 4 de estación Barrio Vila,
y a 6 de Mendoza.

Compre con proces pesos y colifique con crédito bancario.

BASES: 10.000 y 12.000 pesos cada "cte 10 % al contado, 10 %
a 120 días y sald en dos años con el 8 % de interés. Posesión
inmediata. Remataré el SABADO 5 DE OCTUBRE a les 15.30
horas. sobre los mismos.

Informes: MANUEL LOPEZ ARIAS SARMIENTO 579 - Teléfonos: 47147 y 42021.

# MENONI HERMANOS

EDICTOS JUDICIALES

# No Obstante, Llevará Dos Contrarios

ello no deja de ser una gran ven taja.

Pr. E. UNIDOS DEL BRASIL

Leo unito a su preparación no pued, ser más cabal, según lo testifican sus recientes ensayos y es, por ello que, lo repetimos, se primeray 35 12: Pascucho 56, Bay prefig como el candidato de "chan taja".

El cuanto a su preparación no prichuco (todos con 53).

Pr. JACINTO 2.400 m.

Tipperary 35 12: Pascucho 56, Bay prefig como el candidato de "chan taja".

Tipperary 35 12: Pascucho 55, Antojo 54 12, ce" más fundamentada.

Unidos del Brasil

| Competidores y Montas para el Sabado |
| 1º CARRERA — 400 METROS | 15 Templado | 60 J. Avila |
| 1º El Herrero | 68 R. Kalbermater | 2 La Payuca | 68 L. Bellino | 3 Carado | 64 A. J. Merli | 4 Mecapal | 64 J. Sabatier | 5 Gotero | 62 N. Gómez | 6 Lagunero | 60 F. Ricchi | 2º CARRERA — 300 METROS | 1 Cential | 65 M. Michy | 3 Dispuesto | 64 R. Kalbermatter | 3 Dispuesto | 64 R. Kalbermatter | 3 Dispuesto | 64 L. Basualdo | 2 Etnarca | 64 J. Bracamonte | 5 El Pingüino | 63 H. Torres | 6 Pitho | 63 L. Fuentes | 7 Superfluo | 62 F. Ricchi | 8 Contrapinta | 61 L. Bellino | 61 N. E. Agout | 10 Volcán | 61 N. R. Agout | 11 Marleen | 60 J. Sabatier | 60 Marjear | 60 L. Fuentes | 7 CARRERA — 1.100 METROS | 11 Marleen | 60 J. Sabatier | 12 Marleen | 60 J. Sabatier | 13 Marleen | 60 J. Sabatier | 14 Marleen | 60 J. Sabatier | 15 CARRERA — 1.100 METROS | 15 Carrena | 10 Marleen | 60 J. Sabatier | 15 CARRERA — 1.100 METROS | 15 Carrena |

Enviados a la Docta

Con destino al hipódromo de la "docta", han sido enviados los elementos locales Vertité y Ventoso, que en nuestro medio atendía el la Lunarcio 60 R. Maldonado estuda "Viejo Smoking" como el descendiente de The Dolphin son poseedores de reconocidas ligerezas, por lo cual en aquel medio estám capacitados para cumplir performances destacadisimas.

—De acuerdo a lo que anunciáramos en el día de ayer, fue misma con destino a La Plata la potranca Reina de Copas, flamante ganadora clásica.

—Ha sido retirada del entrenamiento la yegua Traicionera II. que próximamente será llevada al haras.

10 Rabita 60 E. Stalger 11 S. Vega 60 X. X.
13 Alpino 60 N. X.
13 Alpino 60 N. E. Maldonado 15 Lunarcio 60 X. X.
14 Tanerito 60 X. X.
15 CARRERA — 550 METROS 1 Altianero 60 S. Martínez 3 Burguito 60 L. Bellino 60 L. Dentesano 60 L. Dentesano 60 L. Dentesano 60 L. Dentesano 60 L. Magout 7 Hyde Park 60 X. L. Cima 11 La Mariposa 60 H. Torres 12 Quesol 60 E. Maglonado 12 R. Mariposa 60 R. Maldonado 12 R. Mariposa 60 R. Maldonado 12 R. Mariposa 60 R. Maldonado 13 Retiro II 60 X. X.
14 Taperito 60 R. Maldonado 6

### Postizo Dejó Buena Impresión al Descontar 1.200 m. en 1'16" 1/5

Si bien sus últimas carreras nos lo muestran con acciones en baja, el comportamiento privado de Postizo es inmejorable, como lo demostró aver de mañana al descontar 1,200 metros en 1'16" 1|5 c.arriend fuerte en los tramos finales. Aunque el compromiso que disputara domingo es severo, no habrá que descuidarlos, máxime si la pista se llega a encontrar pesada, ya que el descendiente de Delfín es especialista en el "matete". El Trece, que se le animará el domingo a Deseado, ands muy lindo y compone con Bufón una yunta que puede dar quehacer.

La Salis. Marceis, Aguertina.

La Salis. Aguertina.

La Salis. Marceis, Aguertina.

La Salis. Aguertina.

La Salis. Marceis, Aguertina.

La Salis. Agu

BUFON SIN MAYORES APREMIOS. - Los competidores de la prueba inicial del domingo último, cruzan el disco chapaleando en el fang o, con Bufón a la cabeza. Este, que fue bien conducido por Juan F. Fumes, logró una meritoria victoria que lo convierte en uno de los principales actores del Gran Premio "Jockey Club", a disputarse el domingo próximo. En segundo término, llega a la raya, a un par de cuerpos del ganador, Guindo, bien exprimido por Guillermo I. Quevedo, que no le mezquinó el látigo. Tercero, bien ceñido a la empalizada, llega el modesto Parasol y cuarto, icjos, se ve al favorito idilio, el de los famosos 56°2|5, en Palermo, que hizo un debut catastrófico en el Independencia. Esta inexplicable defección se atribuyó luego a que el hijo de Royal Tip no se afirmaba en la cancha "merengada".

HIPODROMO INDEPENDENCIA

7 Mirador 60 A. J. Merli
8 Topto 60 X. X.
8 CARRERA — 550 METROS
1 Audacia 60 A. Rodriguez
2 Campro 60 L. Bellino
3 C. Lindo 60 E. Adjad

Competidores y Montas para el Sábado

NUEVA YORK, 10. — Needles, vencedor del Derby de Kentucky en 1956 y campeón absoluto en la anterior temporada de los potrillos de tres años, fue regrado del entrenamiento.

llos de tres años, fue restado del entrenamiento.

Su entrenador, Hugh Fontaine, expresó que el famoso potrillo, criado en Florida, que este año ha experimentado numerosas lesiones, será llevado a Florida o Keniucky a fin de ser destinado a la reproducción.

El potrillo es propiedad de los establos D. y H. de Jack Dudiev y Bonnie H. ath y se retira de las pistas con un total de ganancias en premios de 600.335 dolares, de los cuales 440.850 los obtuvo en la temporada anterior.

Mucho es lo que puede esperarse en la cabaña de este ganador del Derby puesto que, además de sus relevantes actitudes demostradas en las pistas, posee un regio "pedigree". Efectivamente, es hijo de Pender, que ganó el mismo clásico en 1949 y el que, a su vez desciende de Pensive, que triunfo también en ese cotejo en 1945.

Por su parte, Pensive desciende directamente del famoso Hyperión ganador del Derby de Epsom de 1933.

Ascendió de Categoría 10 Volcán 61 N. R. Agout
11 Marlene 60 J. Sabatter
78 CARRERA — 1.100 METROS
11 P. Azui 67½ A. Palacios
2 Ha'kleodol 63 R. Kalbermatter
3 Adelmio 61½ X. X.
4 Impr vso 61½ A. Mirón
5 Tacuar'bó 61½ I. Basualdo
6 Le Roi 60 L. Bellino
7 Mirador 60 A. J. Meril
8 Topto 60 X. X.
88 CARRERA — 550 METROS

Ascendió de Categoría el Aprendiz R. Zapata
Con el triunto logrado el domingo en el hipódromo de Palermo, dirigiendo a Páramo, el aprendiz Rodolfo Zapata pasó a la categoría superior. El citado piloto está actuando con eficia en esta temporada, habiendo totalizado en lo que va del año diez victorias.

E. Manuel.

Llevado Ayer Barbichón de la barbichón, que se hallaba al cuidado de Avelino Torres, fue embarcado ayer con destino a Buenos Aires.

—Juntamente con el citado fueron levados Muy Curiosa, Laurea y Hecho.

Garagistas Agasajan a su ex Presidente La Comisión Directiva de la Bociedad de Propietarios de Garages y Estaciones. 2 Campro 60 L. Bellino
3 C. Lindo 60 E. Adjad
4 El Galancito 60 L. Becerra
5 El Juguetón 60 J. M. Quiroga
16 Esterlina 60 X. X.
7 (Ladero 60 X. X.
8 (Puede Ser 60 dudoso
9 La Minuta 60 A. J. Merli
10 (Las T. M\*s. 60 J. Bracamonte
11 (Manchú 60 H. Suárez
12 Limón 60 dudoso
13. Potenciala 60 no correrá
14 Porteña 60 P. Robledo
15 Powder 60 N. Agout
16 Taquito 60 I. Ba'aldo
17 Typay 60 X. X.
9\* CARRERA 400 METROS
1 Aprendiza 60 J. Quiroga
2 Atadito 60 F. Ricchi
3 Caminadora 60 E. Staiger
4 Cazador 60 A. J. Merli
5 Chau Pibe 60 M. Mishy

Piloto de Dorrego

#### Gusto Costoso

La Comisión Directiva de la So-cledad de Propietarios de Garages y Estaciones de Servicios, ha dis-puesto rendir un homenaje de amisiad y agradecimiento a su ex-presidente Angel F. Quintero, pot su actuación al frente de la enti-dad durante el periodo 1955-7.

Cámaras Empresarias Celebran Reunión hoy

En el local de la Federación Gremial de Comercio e Industria Córdoba 1868, se reunirán hoy el las 19 los asociados de la Cámara de Industriales del Vidrio. A las 21 lo harán los componentes de la Cámara de Retificadores de Motores para Automotores, igualmente que la Cámara de Cemento y Meteriales de la Construcción. Finalmente a las 12.30 realizará una reunión la Cámara de Comerciales de la Construcción.

señor Juez de 14 instancia

El señor Juez de 1º instancia en Civil y Comercial de la 5º No-

El señor Juez de 1º Instancia de la 2º Nominación de Rosario liama a los herederos, acreedores o legatarios de don Pascual Palumbo y don Antonio Painumbo, nor 20 días para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, agosto 26 de 1957.

Antonio J. L. Micheletti. secretario.

El señor Juez de Primera Instancia de la Sexta Nominación de la cludad de Hosario, lisma a los herederos. Antonio J. L. Micheletti. secretario de NORRONE, por treinta dins para que comparezcan a bacer valer sus derechos. Rosario, agosto 28 de 1957; Jorge M. Carledo, Secretario. 1. 2/9 v. 20/9/57.

Por disposición del señor Juez de Pormera Instancia de Carledo de Señor Juez de Por disposición del Portinera Deservación de la Carledo de Rosario de Ro

quince días, para que comparezcan de core o legatarios de don Francisal tribunal para hacer valer sus core o Francisco Pahlo Dine y de
derechos.— Rosario, agosto 28 de dofia Angela D'Angelo de Dine,
1957. Saturnino Canavosio, Secretario.

I, 219 v. 2019 57
rezcan a este Tribunal a hacer valer sus deretario.

J, 219 v. 2019 57
rezcan a este Tribunal a hacer valer sus deretario.

J, 2019 v. 2019 57
rezcan a este Tribunal a hacer valer sus deretario.

J, 2019 v. 2019 57
rezcan a este Tribunal a hacer valer sus deretario.

J, 2019 v. 2019 57
rezcan a este Tribunal a hacer valer sus deretario.

J, 2019 v. 2019 57 I.4|9-V.25|9 57.

7 a Gaita 64 J. Jalván 8 Marinella II 60 J. E. Pérez 9 Platería 64 F. Ricchi 10 Rabita 60 E. Stalger

3 Caminadora 60 E. Stalger
4 Cazador 60 A. J. Merli
5 Chau Pibe 60 M. Michy
6 Chiquitin 60 dudoso
7 Doña Clara 60 A. Palacios
8 Fantama 60 L. Fuentes
9 Habano 60 J. Bracamonte
10 La Ida 60 X. X.
11 La Rubia 60 L. Cima
12 Novillito 60 O. Rébora
13 Kebelde 60 J. Galván
14 Rusita 60 N. Gómez
15 Secreto 60 L. Nieto
16 Taguy 60 X. X.

El señor Juca de le instancia de Rosario.

A Quinta Nominación de Rosario.

La para que companda de Rosario.

La para de Rosario.

La para

24

23

EL PIBE PIRANA

LA FAMILIA PICHININI

UN TURISTA DE ALMA

#### La Imprevisión de un Hombre le Provocó la Muerte

# Más Damnificados en la Estafa por Dos Millones

Un Avispado Empleado Defraudó en Forma Reiterada a sus Patrones: Cobró Cheques

Las autoridades de la seccional 33, con la cooperación de personal de Robos y Hurtos de la División de Investigaciones, procuran la detención de Juan Carlos de Vivo, argentino, de 26 años, casado, domiciliado en Entre Ríos 969, quien desapareció de su domicilio y lugares, que solía frecuentar, luego de haber cometido reiteradas estafas a sus empleadores, los sucesores de Mamerio S. Acosta, establecidos con mueblería y objetos para el hogar en Mitre 930. De Vivo, haciendo honor a su apellido, se apoderó de un cheque por 10.000 pesos, otro por 1.800 nacionales y cobró facturas por más de \$ 1.000, quedándose con los importes, desapareciendo de inmediato. Las denuncias fueron presentadas por el representante de la firma, don Mario Queirolo, en la citada seccional.

#### Al Incendiarse la Cama Murió Asfixiado un Agente Policial

BUENOS AIRES, 10 (C). — Impresionante muerte tuvo un agente policial, quien, por un descuido, provocó un incendio que alcanzo intensidad cuando se hallaba entregado al reposo, falleciendo a consecuencias de la asfíxia que la produjera la densa humareda desprendida de las ropas, que se quemaron por su imprevision.

SE ACOSTO A DORMIR
En sul domicillo sit, en calle
jumin 1156 de Villa Madero, la
noche pasada se acostó a dormir,
al regresar de su servicio como
agente de la Policia Federal, Juan
Casarlego, argentino, de 27 años,
soltero, quién vivia sol, en una
habitación de la casa.

CICAPRILLO ENVENDADO.

CIGARRILLO ENCENDIDO

CIGARRILLO ENCENDIDO
Casariego, que al acostarse traló da leer un rato, encendió un
cigarrillo y permaneció fumando
hasta que se quedó completament
la dormido. La coilla se cayó de
entre sus dedos y tomo contacto
con las ropas de la cama, iniciandose un meendio.

MURIO ASPIXIADO
La pesadez del suezo del policía evitó qua esta se pudiera poner a salvo al comenzar el síniestro y el espeso humo provocado

#### Robos y Hurtos que se Denunciaron Ayer

En el día anterior sa recibieron en dependencias policiales, varias denuncias de sustracciones, las que has dado lugar a la iniciación de las averiguaciones tendientes a esclarecer los hechos y detener a los autores, cumpliéndose con (las diligencias sumariales de estilo.)

En la comisaria 17a. expuso en representación de Gas del Estado el señor Alberto Carlos Merinesa.

suma de \$ 3.530.

FAMULA LADRONA

La señora Maria J. de Crusco domiciliada en Catamarca 1933. denunció en la Polícia d., Menores, que hace un tiempo había tomado como fámula a una menor de edad, comprobando que la misma, durante el mes d., agosto l., había sustratido la suma de \$ 400, en los días que van de septiembre otros \$ 500 y diversos objetos de valor, justipreciando aodo en la suma de \$ 3.500, desapareciendo luego de la casa.

En Mendoza y Lavalle dejó estacionada una bicicieta de carrera, pintada de verde ciaro, Leandro D. Tbar, que vive en Urquiza 4744, máquina que le fué sustraída. Al denunciar el hecho en la seccionat octava, el dammificado avaluó la máquina en la suma de 2.500 pesos.

SE LOGITAN VAITIO.

Culminó exitosamente una pesque personal de Moralidad Pública, al apresamiento de Rolando González de su esposa, menor de edad, a la puetenes las marido como mediador entra los "cilentes" y que la obligaba, medianta, castigos y amena-sa, a aceptar los hechos. El detenido ha quedado bajo proceso, labrándose las actuaciones de la cultura de la marida como conocimiento de las conocidas infractoras, a la dependencia, en recorrida, cumplidado por de la suma de 2.500 pesos.



# Puede Aumentarse el Monto

# que autores ignorados, luego de violentar los candado, que aseguraban las tapas de carritos de la empresa, estacionados en Sarmiento y Gaboto, sustrajeron herramientas diversas que estimó en la suma de \$ 3.530. FAMULA LADRONA FAMULA LABRONA FAMULA LABRONA FAMULA LADRONA FAMULA LABRONA FAMULA LAB

# de lo Logrado Dolosamente

trando desde hace tiempo los componentes de la supursta organización comercial "Ardecor", establecida con escritorios en Venezuela 1536.

La mencionada "sociedal", mediante profusa publicidad en importante, diarios metropolitanos ofrecía viviendas en locación, patendo que fueran numerosos los interesados en entrar en negociaciones con los supuestos alquiladores, que visitaban los escritorios le la firma.

Violenta Explosión de Gas: dos Heridos

# Agente Policia Agente Policia Impresionante muerte tuvo un agente opprovoci un incendio que alcarzo de provoci un incendio que alcarzo irregado al reposo, falleciendo a corganización, os que incendio que alcarzo irregado al reposo, falleciendo a corganización, os que incendio que alcarzo irregado al reposo, falleciendo a corganización, os que incendio que alcarzo irregado al reposo, falleciendo a corganización, os que incendio que alcarzo irregado al reposo, falleciendo a corganización, os que incendio que alcarzo incendio que alcarzo incendio que alcarzo de la la nabel el colchón hicleron su la la da la nabel colchón hicleron su l'age, falle que pudieran agente al proposo de la la nabel del colchón hicleron su l'age, falle que pudieran agente al la del la habita de lumo y velnos que alcarzan o a versión de su mos y velnos que alcarzan o a versión tomo y elembra de la República in caso de insistir violentamente de la República de la denuncia de nungerosa de la denuncia de nungerosa de la derincia de la

Culminó exitosamente una pesquisa iniciada hace un tiempo por personal de Moralidad Pública, al conseguirse el día anterior el apresamiento de Rolando González, argentino, de 23 años, casado, el que venía explotando en propio beneficio la actividad delictuosa de su esposa, menor de edad, a la que también se detuyo, confesando ampliamente los hechos.

MENORES ABANDONADOS
En las tecorrida, cumplidas
por el citado personal, en bares
y despacho, de bebidas, fueron de
tenidos ocho menores que tenian la
captura recomendada por fuga de
hogar o que fueran sorprendidos er
evidente estado de peligro moral

Encontró 8 4.270 y lo Llevó a la Policia

BUENOS AIRES, 10. (T).—
Ante las autoridades de la seccional 38 se presentó Tasa Gir.
I albanés, de 45 años, bacien
do entrega de una billetera de
cuero, de hombre, que había
encontrado momentos antes so
bre una bandeja de caramelos en el negocio de venta de
guiosinas y cigarrillos que posee en avenda Corrientes 3978.
Efectuado el recuento del dinero se comprobó que ascendía a la cantidad de \$ 4.270.
Presume Gini que la bilietera
fue abandonada en el lugar poy
algún cilente distraido, pero
no puede precisar a ninguno
de los que concurrieron a su
pequeño negocio.

#### En Averiguación de Juegos: Detenidos

Juegos: Detenidos

Continuando las "razzlas" contra elemento, que sa supone infringen disposiciones de la Ley 4444 (Juegos Prohibidos), persosal de distintas secciones, procedió a la detención da numerosa, personas catalogadas como tales.

Personal de la 18a detuvo, en Virasoro, y Convención, a Calixto Cabahi, de 47 años, domictinado en Pies Santafesino 2810.

En By Segul y Entre Ríos, empleados de la 17a, a, presaron a juan Caggiano, de 44 años, domiciliado en By Segul 1275.

Consucio González de Sanz, de 19 años, que vive en Jorge Hariling 1049, ffué detenida por personal da la 10a, en Humberto 19 y Cangalio.

Empleados de la comisaría 11a, arrestaron a Rodolfo Alejandro Luque, de 45 años, que se domicilia en Vera Múlica 2415.

## Refiérense al Grave Problema de la Delincuencia Infantil

BUENOS AIRES, 10 (Exclusivo de ANIA).—El jefe de la Policia Federal se refirió en reunión de periodistas, a la delincuencia juvenil en nuestro país. Reveló que en los últimos tres meses se registraron los siguientes delitos contra la propiedad en esta capital. Junio: asaltos en la vía pública, 45; robos en domicilios, 185 y 81 sustracciones de automotores; en julio: 43, 219 y 98; en agosto: 38, 214 y 105. En todos los casos se refiere a delitos prr más de 5,000 pesos. Agregó que se refirió a la necesidad de reformas de fondo al Código Penal para hacer más severas las penas contra los delitos a la propiedad y hacer menos factible el auto de excarcelación para los delincuentes reincidentes, en sus conversaciones en las altas esferas. Dio luego que el recrudecimiento de asaltos y robos es secuela de doce años de dictadura sin una legislación adecuada para la protección del Joven, y de una faita de cumplimiento de las disposiciones vigentes en la materia.

AUGE DE LA DELINCUENCIA AUGE DE LA DELINCUENCIA de la población, porque hubo fun

AUGE DE LA DELINCUENCIA

Lo clerto es que el auge de la la leilincuencia se advirtió en los últimos doce años, en que bastaba a mostrasse fiel a los principios de la dictadura, para obtener, no obsante los voluminosos prontuarios, rivienda en barrios reclentemente ricados, recordándose al respecto que varios de estos inquilinos deberon ser desalojados por continuar sus delitos. En algunas di essas viviendas, según se recordará i 

cionarios obsecuentes que no su a pieron cumplir con su deber. Est es otra de las tareas que espera a a los futuros legisladores naciona e les: modificae el Código Penal.

#### Identifican a Otro de los Muertos en el Río

BUENOS AIRES, 10 (S.) — Esta tarde una lancha de la prefectura condujo a este puerto lo restos de dos victimas del nautraglo del Ciudad de Buenos Aires, rescatados en las cercanias de Colonia. En la isla Demarchi fue identificado el cadáver del tripulante Matic Ante.

Historietas Cómicas y de Aventuras ROLDAN EL TEMERARIO

por ANDERSON

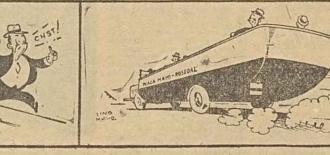


por Livo F









#### Mercados - Acciones - Cotizaciones y Valores Se Mantiene el Ambiente Firme en

el Mercado de Haciendas Local Nuevamente aver estuvo firme el ambiente en el mercado de ganados local obteméndose precios muy favorables para todos los tilos y categorías de haciendas que se pusieron a la venta. Los negocios
tuvieron lugar dentro de una entrada muy abultada cuyo total de
1.385 animales fueron vendidos todos y se ciasificaron en 891 novillos
novillitos, 403 vacas y vaquillonas y 89 terneros. Las compras que
se realizaron con buen interés, se adjudicaron en la siguiente forma:
la compañía Swift de consumo 286 y para conserva 56, el abasto local 809 el de campaña 130 y la Corporación Argentina de Carnes
104 animales.

104 animales.

COTIZACIONES DE AYER POR

KILO VIVO

(Preclos Extremos)

Clastificación: novillos especiales, 3 a 3.26; buenos 2.65 a 2.99; cacas especiales, 2.29 a 2.70; conserva, 1.32; novillitos buenos 2.66 a 3.90; cacas especiales, 2.22 a 2.44; buenos 1.60 a 2.20; regulares, 1.40 a 1.75; conserva, 1.32 a 1.39; yaquilonas buenas, 1.65 a 3.16; toros, ic. buenos, 1.60 a 2.37.

Entradas; novillos y novillitos, erneros, y mamones, 89. Total 335.

1.385.
Compras: Corporación Argentina
le Carnes, 104: Prigorífico Swift,
42: Abasto local, 809: Abasto
ampaña, 130. Total 1.385.
Porcinos y Lanage.

Mercado Municipal de Haciendas de Liniers

Mercado de Granos
(PLAZA ROSARIO)

Maíz tipo exportación Rosario
102,50 y opelón granel 2,50; Maíz
cuarentín 125; Lino base 4 % Rosario
195; Alpiste Rosario sin precios; Nabo base 4 % Rosario
195; Alpiste Rosario sin precios;
Mijo base 2 % Rosario sin precios;
Maní descascarado Rosario 300;
Cebada cervecera base 65 kg, 68;
Centeno base 73 kg, 70,50; Avena
base 47 kg, 63 a 70; Arvejas, Lentejones significades siprecios; Su,
dam grass sin procios; Sorgo ealskalo 70 a 72.

MERCADO A TERMINO DE
MOSARIO

Solamente en la segunda rueda
se realizó ayer un negocio en el
el Mercado a Termino local y fue
en Octubre para Maíz a \$194, quedando al cierre de la tarde por
Maíz Octubre 404.10 y comp;
103.90, Noviembre vend. 112 y comp;
104.10, En Lino, Girasol, Mani, Ave,
na, Cebada y Centeno, sin ofertas
ni negocios. 

Mercado de Porcinos: No ha su

# Valor de la Moneda

En el mercado libre de cam-blos, al cierre de las operacio nes de ayer, la libra esterlina se cotizó a \$ 125.80; el dólar a 45.70 y los 100 pesos urugua-yos a \$ 1.103,85.

fecha; Trigo 27.970 toneladas Maiz 13.697; Avena 15.525; Cente no 2.619; Cebada 6.101. Mercado de Papas

Papa zona Rosario: Habia er 14.083 bolsas: Entraton 2.624; Se vendieron 2.337; Quedaron 14.310, Se vendieron de 16.70 a 18.30 los 10 kg.
Papa certificada; Existencias 2.187 bolsas; Ingresaron 33; Vendidas 597; Restan 1,623. Se pagó de \$ 100 a 140 la bolsa.

TOTAL OPERADO
Tit. Provinciales ... \$ 8.970,—
Tit. Municipales ... \$ 47,330.80
Acciones ... \$ 152,978.— Totales . . . . \$ 209 278 80 Bolsa de Comercio de Buenos Aires

d, Paraguaya oro 4



#### Magnificas Perspectivas Para el Motociclismo

En el "Milia" se Lleva a Cabo un Clásico Femenino

En el Rosarino, se Entrenará S. Simili

Continuó el Certamen

de Basquet "Invierne"

Chacón 14, Zuliani 15, Lozano L. Cámpora 9, Merida 1 y Curio L. Tie Tae (49): Bernazzi 0, Ca-di 5, V. Laguna 19, L. Laguna Estévez 13, Di Santo 2, Gon-dez 5, Dirigieron Besignani y rrabal.

#### Vélez Sársfield Será Rival del Preseleccionado

erá la siguiente:
Preseleccionado: Carrizo Della-

cha y Vairo; Castillo, Rossi y Sola; Corbata, Koroch, Menén-dez, Sanfilippo Zárate. Vélez Sársfield: Trebini; Ba-sajel y Olero; Quiñones, Bosich Y. R. García; Mosca, Avio, Ferra-ro, Adomo y Manzi,

Agasajan al Señor Vicente López Oliver



TECNICO. - Luego de ac-tuar muchos años como técnico en la fábrica Alfa Romeo y en

Cuartos de Final Jugarán en Rugby

la actividad motociclistic NOTABLE PROGRESO

VERDADERA "SCUDERIA" Agregó que Alpino ha for-mado "scuderías" en distintas partes del país, apoyándose a

das a su comando y con el amplio apoyo de auxilio mecánico. SEGUDILLA DE TRIUNFOS De ahí se explica la serie continuada de triunfos conquistados en los últimos tiempos con el broche de oro que significó la victoria en tres de las cuatro carreras efectuadas en la Costanera. Y con esas mismas miras se actuará en el futura anticipándonos que en el desquite internacional a realizarse en Montevideo el 20 de octubre, estarán presentes la mayoría de las primeras figuras que la representan.

MAQUINAS NACIONALES

# Zencich y Cattáneo Brindarán una Pelea de Gran Intensidad

# con J. Holman

# Los Famosos Globetrotters se Presentarán el 24 en Rosario

Ha confirmado la Asociación Regional Resarina de Basquet-bol la presentación en nuestre ciudad del conjunto "Original Har-lem Globetrotters", el cuadro trotamundos, como ellos se llaman a si mismos, ha dado varias veces la vuelta a la t'erra ofrec'endo exhibiciones de su singular básquetbol.

ACTUARON UNA VEZ

Ya en una oportunidad visitaron muestra ciudad estos negros maraviliosos, que han hecho del basquetbol un arte oropparable solamente al de los malabaristas y en aquella ocasión, el estado Norte resultó pequeño para contener todo el público que queria presenciar lo que fue un regalo para la vista. Luego iban a venir nuevamente y recordamos que se habían formado ya largas coles frente al mismo estadio cuando es animeló la imposibilidad de su llegada.

Esta vez el sitio en que se presentarán será al aire libre en la cancha de Newell's Old Boys, habiendose dispueso la preparación

# IMPORTANTES EN SU LINEA DE ATAQ Con sus Mejores Efectivos se ha de Alistar Rosario Central

PLANTEL COMPLETO Para afrontar este compromiso, que con todo tiene sus riesgos, dada la situación en que se
halla Ferro, contrar Rosario Central con su plantel completo. Serán los mismos hombres que jugaron el comingo anterior los
que 'se alistarán ante el "cola",
c rounstancia que hace aún más
firme su chance. DEMOCRACIA

Todos los players se hallan en excelentes condiciones físicas y concurrirán esta tarde al field del barrio Lisendro de la Torre, donde se efect una la habitual practica de los mércoles, a las órdenes del director técnico Jerónimo Díaz.

CAMBIOS EN NEWELL'S

PUPPO DE INSIDER

Los dirigenteli rojinegros, que están cambiando ideas desde el estan cambiando ideas desde el domingo, consideran todas las posibilidades. Con la experiencia recogida a lo largo de las 18 fechas del campeonato profesional, van a proceder. Esta vez con la esperanza de hailar el rem-ĉio al mai que va profundizandose y que hace que el equipo no satisfaga las aspiraciones de sus "hinchas".



Manuel Mesa, padre del joven trador que va en camino sus triunfos.

# PRACTICAN MAÑANA En lo que respecta a la defensa, hay criterio ya formado que no es otro que el hacer ios menores cambios posibles, Pero también podría darse el caso de que a Miralles se le acordara un descanso, colocando en su lugar a Angel Echeverria, elemento que cada vez que ha sido utilizado respondió con eficacia, Todo lo que relatamos es la consecuencia de los cambios de opiniones de los dirigentes. Pero como mañana se hará la práctica en el estadió del parque, habrá que esperar el dictamen del director técnico René Pontoni, quien es el que tiene la úl-Elogiaron a Moss, Pero lo Saludan a

Témperley Protestó el Match Perdido Ante Unión y Progreso

NEWELL'S INTRODUCIRA CAMBIOS MUY

Fangio Como el más Grande Volante

MILAN, 10 (AFP). — Todos los diarios y en especial modo los que se especializan en sus crónicas deportivas, elogian ampliamente la actuación tenida por el volante inglés Stiring Moss, en el "Gran Premis de Italia", en el que se clasificó ganador, repitiendo la performance del año anterior. A la vez, seña an la potencia del coche Vanwall, que piloteara, el cual, por fin, ha satisfecho las exigencias de Mr. Vanderwell, famoso fabricante de cojinetes, que ha invertido ceutencres de miles de libras esterlinas en la fabricación de estas máquinas, que defienden los colores verdes de Inglaterra.

AMPLIA SUPERIORIDAD.

AMPLIA SUPERIORIDAD

Boys en esa sector de la linea

PRACTICAN MAÑANA

"Stampa Sera", de Torino, di-ce: "Moss triunfó de la manera más convincente". No hay nada que otros corredores o las má-quinas italianas puedan hacer contra la actual supremacía de Stirling Moss y su Vanwall", A su vez "Gazzetta dello Sport" de Milán, elogia la maestria del as británico y la tenaz defensa de Fangio. "Una vez más dice, Moss exhibió todas las cualidades de un gran corredor. Se ha convertido ahora en un consumado estratego". Con respecto al campeón mundial Fangio agrega: "Scria superfiuo añadir más elogios. Su clase superior es bien conocida".

MAQUINA BALANCEADA MAQUINA BALANCEADA

"L'Italia", también de Milán, opina que el cche de Moss respondió perfectamente a los requerimientos de su conductor y que el Vanwali de cuatro climdros es una máquina "bien balanceada y un excelente coche de carrera". Manifiesta que Fangio "ofreció una nueva demostración de su clase superior y de su inimitable estilo. No nos referimos meramente a su estilo de conductor, sino a su espiritu combativo y a su sensibilidad para encarar el desarrollo de una competencia".

mentáneamente sus actividades ya que contraerá enlace el mes próximo, al que asistirá el ar-gentino Juan Manuel Fangio.

#### Asumieron Ayer los Miembros del Nuevo Tribunal

BUENOS AIRES, 10 (Esp.) — Con la presencia del presidente de la A.F.A. señor Colombo se constituyeron los miembros recientemente electos del Tribunal de Penas que luego de brave acuerdo decidieron ofrecer la presidencia del cuerpo al doctor Eduardo Ortiz.

NUEVA COMISION

Seguidamente se designo un com sión de tres miembros en cargados de comunicarie la reso

Reanudó su Training el Boxeador Bunetta

Hará Asamblea la Asociación de Box

Buen Cotejo en

Universitario

# Los de la Escuela Fábrica 40

Se Tomaron Amplis Desquite

El año pasado estos mismos chicos estuvieron a visitarnos en oportunidad de haberse disputado el torneo de la zena Norte y nos dijeron que tenim una denda pendiente. Temarse desquile del equipo de la Escuela Superior 2º Comercio, que les había genado el certamen más important, el que había auspiciado el Comando General de Regiones Militares, dende habían perdido por escasa diferencia de puntos. Pasó un año pero ellos no olvidacon su promesa y ayer vinieron nuevamente hasta nosotros radiantes de satisfacción. Su deseo el había cumplido. En el torneo disputado el domingo último en el Tiro Federal Argentino, el equipo de la Escuela Fábrica Nº 40 comquistó un nuevo lauro el ganar con un total re 409 puntos, siendo segunda la Escuela Sup rior de Comercio y tercero Aprendices del Ministerio de Obras Públicas.

Si excelente fue la actuación del conjunto al actuación

## Zalazar Venció a

BUENO AIRES, 10 (E). — En la reunión de boxeo realizada en el estadio Babl'onia se registraron los siguientes resultados en los encuentros disputados: J. Carica Zalazar (72.990), venelo por K. O. en la primera vuelta a Norberto Barrera (73.300); Horado Parrari (77) y Santiago Mezo (75), empataron y Otto Pereyr. (59.300), se impuso por puntos a César Vega (57.700).

Cuenta Nº 838

# tudiantes de La Plata. El rival serta el primer equipo de Velez Sarefield, acunciandose que la formación de los equipos para el partido que se disputara en cancha de River Plate Con J. Holman Figuras Progressos Acuses el Figuras Progressos Progresso Firme Progreso Acusa el Fútbol Profesional de Francia

Lo encontramos en su escrito rio en la sede de la Federación Francesa y nos dice lo siguiente: ORGANIZACION DEL FUTBOL

"El fútbol francés no tiene un mûmero excessivamente clevado de cultores como el inglés (más de un millión de jugadores) o el aleman que redondea esa cifra, ni quizá como el argentino curyas cifras totales no conozco pero que debe ser muy importante a través de la popularidad que este deporte tiene en ese pais, pero cuenta alrodedor dei medio millión de jugadores en actividad y los clubes que se dedican a su práctica y están afiliados a

d'a en el partido revancha por el grupo II de la serie europea de la Copa del Mundo, los tranceses han concebido grandes esperanzas de llegar a seç uno de los principales actores del certamen máximo, cuya rueda final se librará el año próximo en Estocomo.

Por lo menos el grupo ya lo tiene casi virtualmente ganado y con ello asegurado un sitio en la copa de Oro "Jules Jimet". Muchos serán los que una fuerza de segun do orden, internacionalmente ha b'ando?

Para ello resolvimos conversar con el srîbor Jules Arnaud, se cretario de la Federación Francesa de Fubot y miembro de la FIFA que se presta gentilmente a nuestra requisitoria. El se flor Arnaud es un hombre joven, no le preguntamos la edap pero no aparenta más de treinta y cinco años, de singular dinamismo, no le preguntamos la edap pero no aparenta más de treinta y cinco años, de esingular dinamismo que está en condiciones de satisfacer nu e si ra curiosidad puesto que tene entre sus manos todo el mecanismo francés.

Lo encentramos en su escrito rio en la sede de la Federación rances.

Luego de esta interesante vi

TACTICAS FLEXIBLES

para que no rinda en la medida de sus posibilidades".

FUTBOL SUDAMERICANO
Algo de eso tuvimis oportuniradad de de ver con motivo del campeonato mundiai militar jugado en Buenos Aires, donde el conjunto framés, ganauor del mismo supo contrarrestar eficazamen te las tacticas muy distintas de italianos, prasileños y argentinos para adjudicarse un frunfo, que no por sorpresivo dejó de ser altamente mercedio. Así se lo ha cemos saber al señor franad y éste aproverha la oportunidad para hablar de fútbol sudamericano.

"No he tenido la suerte de ir nunca a Sudamérica pero en cambio he v.sio jugar a muchas equipos sudamericanos en Europa. Ultimamente vi al Vasco da Gama de Brasil y sinceramente le digo que la duetilidad de suerta de constituir uno de los selecciones sudamericanos en Europa. Ultimamente vi al Vasco da Gama de Brasil y sinceramente le digo que la duetilidad de suerta de constituir uno de los selecciones su su su difima pregunta: ¿qué esperanas concha de fitabol francés. Prácticamente, saivo uno de espesimente y dudo que el combinado francés le pudiese ganar. No so lamente practican un fútbol elemente y dudo que el combinado francés le pudiese ganar. No so lamente practican un fútbol elemente y dudo que el combinado francés le pudiese ganar. No so lamente practican un fútbol elemente y dudo que al dominión asomarios de la pelota agragan un tro de la pelota agragan un tro de escepcional potencis. A mi mo do de ver por lo menos uno de sonos para del nitura".

éxito. Hemos confiado esa difícil mision a Paul Nicolas, veterano ex jugador internacional de curya inteligencia y per picacia de penden muestros equipos. Se le handiado atribucines ampilas y di por su parte se ha rodeado de una aureola de rispeto y au toridad que hacen may estimable su tarea. Los resultados hables u tarea los respeto y au monero más últimamente a consecuencia de la eliminable funivo; no podemos usar el mismo estilo de juego contra los runs os que contra los húngaros. Y a ambos los vencimos.

"Para terminar con este punto le diré que nuestro director fecnico ha tenido hasta ahora en tenedo de cada jugador para colocario frente al rival que convenga y en cuenta la idosincracia de cada jugador para colocario frente al rival que convenga y en cuenta la idosincracia de decadencia del fútbol sudamen! "Se ha hablado mucho de la gens inflexibles. Pero lo cicrto este aspecto no hay regule su finalista en Succia. "Se ha hablado mucho de la gens inflexibles. Pero lo cicrto este man puede quebrarse su sistema decadencia del fútbol sudamen!" cano y mucho más últimamente a consecuencia de la elimina-ción de luriguay y por parte del modesto Paraguay. Es lógico que tan brillatate trayectoria inte-nacional sea burrado de la listratorio de leguipro, el señor que nuestro director fernica a intenido hasta ahora en tenido hasta ahora en vidar que no experta a las tác decidencia del fútbol sudamen!" cano y mucho más últimamente a consecuencia de la elimina-ción del Uriguay y por parte del modesto Paraguay. Es lógico que tan brillatate in y mucho más últimamente a consecuencia de la elimina-ción del Uriguay y por parte del modesto Paraguay. Es lógico que tan brillatate en valores aque no equipo de cano experiente al intenido hasta ahora en la del directiva de cano succia. "Se ha hablado mucho decadencia

te éxito

Por otra parte no hay que c'i

v'dar que en Italia, España, Por

tugal e incluso nuestro país, es

tán actuando muchos jugadores

sudaméricanos especialmente ar
gentinos seleccionados de entre

los mejores y que eso ha de ir
fluir en sus equipos. En lo que

respecta a nosotros la presen
cia de Sosa, Bravo y otros han

dejado n'tables enseñanzas, es
pec almente en lo que se refiere

al último cuya actuación en Niza

ha sido excepcionai".

ESSERANZAS ERANZES A

punable más alto de su equipo.

Es ciaro que su puniaje no hu
blese tenido el mismo valor si
no hubiesen estado más o menos
a su misma altura sus compañeros Daniel José Dellafício que
ya se había destrecdo el año an
terior. La serpresa y a la vez la
revelación la constituyó Héctor
Osvaldo Bruno en sólo tres me
ses de práctica que legró un var
licso 114 en su primera intervención oficial.

Per las dudas tenían como re

Barrera por K. O.

FRANQUEO A PAGAR

Concesión Nº 5067